

INSTALLATION, USE & CARE INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS D’INSTALLATION, D’UTILISATION
ET D’ENTRETIEN/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO
HBN53696SS, HBN536912SS, HBN536212SS HBN542912SS, HBN548212SS, HBN554212SS,
HBN548912SS, HBN560212SS, HBN566212SS, HBN223012SS, HBN223612SS, HBN224812SS
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS/LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS/LEA ESTAS
INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS

WARNING



TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
- Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- Installation work and electrical wiring must be done by qualified personnel in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
- Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- Ducted fans must always be vented to the outdoors.
- Do not use this unit with any separate solid-state speed control device.
- To reduce the risk of fire, use only metal ductwork.
- This unit must be grounded.
- When installing, servicing or cleaning the unit, it is recommended to wear safety glasses and gloves.
- When applicable local regulations comprise more restrictive installation and/or certification requirements, the aforementioned requirements prevail on those of this document and the installer agrees to conform to these at his own expense.

WARNING



TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

A. Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.

B. Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé). Do not flambé under the range hood.

C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.

D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:*

1. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
2. NEVER PICK UP A FLAMING PAN - You may be burned.
3. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - violent steam explosion will result.
4. Use an extinguisher ONLY if:
 - A. You know you have a Class ABC extinguisher and you already know how to operate it.
 - B. The fire is small and contained in the area where it started.
 - C. The fire department is being called.
 - D. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on “Kitchen Fire Safety Tips” published by NFPA

CAUTION



- For indoor use only.
- For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
- To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
- Your hood motor has a thermal overload which will automatically shut off the motor if it overheats. The motor will restart when it cools down. If the motor continues to shut off and restart, have the hood serviced.
- The minimum hood distance above cooktop must not be less than 24". A maximum of 30" above cooktop is recommended for best capture of cooking impurities.
- Two installers are recommended because of the large size and weight of this unit.
- To reduce the risk of fire and to properly exhaust air on a ducted installation, be sure to duct air outside - Do not exhaust air into spaces within walls or ceiling or into attics, crawl spaces, or garage.
- Because of the high exhausting capacity of this hood, make sure enough air is entering the house. Open a window close to or in the kitchen.
- To reduce the risk of fire and electrical shock, the BEST HBN5 and HBN22 Series models should only be installed with their own built-in blowers.
- Please read specification label on product for further information and requirements.
- As an alternative, this product may be installed with the UL-approved range hood cord kit HCK44, following instructions packed with the cord kit.

For ADA compliance installation guidelines, please type the model number into our website.



AVERTISSEMENT



AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU, D’ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES, SUIVEZ LES DIRECTIVES SUIVANTES:

- N'utilisez cet appareil que de la façon prévue par le manufacturier. Si vous avez des questions, contactez le manufacturier à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
- Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, couper l'alimentation électrique en verrouillant le panneau de distribution afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de distribution ne peut être verrouillé, y fixer un avertissement en évidence, telle qu'une étiquette de couleur vive.
- Les travaux d'installation et de raccordement électrique doivent être effectués par une personne qualifiée, conformément aux codes et aux standards de construction, incluant ceux concernant la protection contre les incendies.
- Une quantité d'air adéquate est requise afin d'assurer une bonne combustion et l'évacuation des gaz par la cheminée dans le cas des équipements alimentés au gaz afin de prévenir les retours de cheminée. Conformez-vous aux instructions et aux standards de sécurité des manufacturiers d'équipement de chauffage, tel qu'ils sont publiés par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) ainsi que les responsables des codes locaux.
- Veillez à ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres équipements non apparents lors de la découpe ou du perçage du mur ou du plafond.
- Les ventilateurs avec conduits doivent toujours évacuer l'air à l'extérieur.
- Ne pas utiliser cet appareil avec une commande de vitesse à semi-conducteur additionnelle.
- Afin de réduire les risques de feu, n'utilisez que des conduits de métal.
- Cet appareil doit être mis à la terre.
- Il est recommandé de porter des lunettes et des gants de sécurité lors de l'installation, de l'entretien ou de la réparation de cet appareil.
- Lorsqu'une réglementation est en vigueur et qu'elle comporte des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, lesdites exigences prévalent sur celles de ce document et l'installateur entend s'y conformer à ses frais.

AVERTISSEMENT



AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE CUISINIÈRE:

A. Ne jamais laisser les appareils de cuisson sans surveillance lorsqu'ils sont réglés à feu vif. Les débordements engendrent de la fumée et des déversements graisseux pouvant s'enflammer. Chauffez l'huile lentement, à feu doux ou moyen.

B. Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à feu vif ou que vous cuisinez des mets flambés (par ex. : crêpes Suzette, cerises jubilé, steaks au poivre flambés). Ne rien flamber sous la hotte.

C. Nettoyez régulièrement la roue du ventilateur. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur, le filtre ou les conduits d'évacuation.

D. Utilisez le bon format de casserole. Servez-vous toujours de casseroles et d'ustensiles appropriés à la dimension de la surface chauffante.

AFIN DE RÉDUIRE TOUT RISQUE DE BLESSURES LORS D’UN FEU DE CUISINIÈRE, SUIVEZ CES DIRECTIVES*:

1. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle hermétique, une tôle à biscuits ou un plateau métallique et ensuite, éteignez le brûleur. PRENEZ SOIN D'ÉVITER LES BRÛLURES. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEIGNENT PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
2. NE PRENEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMMES DANS VOS MAINS. Vous pourriez vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, incluant un linge à vaisselle ou une serviette mouillée, cela pourrait occasionner une violente explosion de vapeur.
4. N'utilisez un extincteur QUE DANS LE CAS OÙ:
 - A. Vous possédez un extincteur de classe ABC et vous en connaissez le fonctionnement.
 - B. Le feu est petit et limité à l'endroit où il a débuté.
 - C. Les pompiers ont été avisés.
 - D. Vous pouvez combattre le feu en ayant accès à une sortie de secours.

* Tirées du Kitchen Fire Safety Tips publié par la NFPA.

ATTENTION



- Pour une utilisation résidentielle et à l'intérieur seulement.
- Pour usage domestique seulement. Ne pas utiliser pour évacuer des vapeurs ou des matières dangereuses ou explosives.
- Afin d'éviter tout dommage au moteur et de débalancer ou de rendre bruyante la roue du moteur, garder votre appareil à l'abri des poussières de gypse et de construction/rénovation, etc.
- Le moteur de votre hotte possède une protection thermique qui éteindra automatiquement le moteur s'il devient surchauffé. Le moteur redémarrera automatiquement une fois refroidi. Si le moteur continue à arrêter et à redémarrer, faites-le vérifier.
- Pour une meilleure évacuation des odeurs de cuisson, le bas de votre hotte devrait être situé à un minimum de 24 po et à un maximum recommandé de 30 po au-dessus de la surface de cuisson.
- Au moins deux installateurs sont recommandés compte tenu de la taille et du poids de cette hotte.
- Afin de réduire les risques de feu et évacuer l'air adéquatement, assurez-vous que les conduits évacuent l'air à l'extérieur. Ne pas évacuer l'air dans des espaces restreints comme l'intérieur des murs ou plafond ou dans le grenier, faux plafond ou garage.
- En raison de la grande capacité d'évacuation de cette hotte, il est recommandé d'ouvrir une fenêtre dans ou près de la cuisine afin de remplacer l'air évacué.
- Afin de réduire les risques de feu et d'électrocution, les hottes BEST des séries HBN5 et HBN22 ne doivent être installées qu'avec leur ventilateur interne intégré.
- Veuillez consulter l'autocollant apposé à l'intérieur de la hotte pour plus d'information ou autres exigences.
- Cet appareil peut être installé avec le cordon électrique de hotte HCK44 homologué par UL en suivant les instructions incluses dans l'emballage du cordon électrique.

Pour connaître les lignes directrices de l'ADA (*Americans with Disabilities Act*) concernant l'installation, veuillez entrer votre numéro de modèle dans notre site Internet.

ADVERTENCIA



PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN CORPORAL, RESPETE LAS SIGUIENTES INDICACIONES:

Utilice esta unidad únicamente de la forma en que indica el fabricante. Si tiene cualquier pregunta, póngase en contacto con el fabricante en la dirección o el teléfono que aparecen en la garantía.

- Antes de reparar o limpiar el aparato, apáguelo en el tablero de servicio y bloquee los medios de desconexión para impedir que la corriente se conecte accidentalmente. Cuando no se pueda bloquear los medios de desconexión, coloque un dispositivo de advertencia visible (como una etiqueta) en el tablero de servicio.
- La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por personal calificado de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables, incluso los relativos a la construcción ignífuga.
- Para lograr una combustión adecuada y una extracción correcta de los gases a través de la salida del humo (chimenea) del equipo quemador de combustible — evitando así el contratiro — es necesario disponer de aire suficiente. Siga las directrices del fabricante del equipo de material térmico y las normas de seguridad, como las que publica la NFPA (asociación de protección contra los incendios) y la ASHRAE (sociedad estadounidense de técnicos de calefacción, refrigeración y aire acondicionado) así como los códigos de los organismos responsables locales.
- Al cortar o perforar la pared o el techo, procure no dañar el cableado eléctrico ni otras instalaciones de servicios públicos.
- Los ventiladores entubados siempre deben tener salida al exterior.
- No use esta unidad con ningún otro control de velocidad de estado sólido.
- Para reducir el riesgo de fuego, utilice sólo tuberías metálicas.
- Este aparato debe conectarse a tierra.
- Se recomienda llevar gafas de seguridad y guantes de protección cuando instale, mantenga o repare este aparato.

Cuando une reglamentación local esta en vigor y conlleva exigencias de instalación y/o de certificación mas estrictas, susodichas exigencias prevalecen sobre aquellas en este documento y el instalador acepta someterse a estas exigencias a sus gastos.

ADVERTENCIA



PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE ARDA LA GRASA EN LA PARTE SUPERIOR DE LA COCINA:

A. No deje nunca recipientes de cocina a fuego vivo sin vigilancia. Los desbordamientos producen humo y derrames grasientos que pueden inflamarse. Caliente el aceite despacio, a fuego lento o mediano.

B. Ponga en marcha siempre la campana extractora al cocinar a temperaturas elevadas o al cocinar alimentos flameados (crepas Suzette, cerezas jubilee, res con pimienta flambeada). No flambear nada bajo la campana.

C. Limpie el ventilador con frecuencia. No deje que la grasa se acumule en el ventilador, ni en los filtros o en los conductos de evacuación.

D. Utilice cacerolas de tamaño apropiado. Emplee siempre un recipiente adecuado para el tamaño de la placa.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CORPORALES EN EL CASO DE QUE ARDA LA GRASA EN LA PARTE SUPERIOR DE LA COCINA, SIGA ESTAS INDICACIONES*:

1. SOFOQUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, una hoja o bandeja metálica para hornear galletas, y apague luego el quemador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. SI LAS LLAMAS NO SE APAGAN INMEDIATAMENTE, EVACUE EL LUGAR Y LLAME A LOS BOMBEROS.
2. NOSUJETENUNCAUNASARTÉNENLLAMASyaquepodríaquemarse.
3. NO USE AGUA, ni trapos húmedos. Podría causar una violenta explosión de vapor.
4. Utilice un extintor SOLAMENTE si:
 - A. Tiene un extintor de tipo ABC y sabe usarlo.
 - B. El fuego es pequeño y está circunscrito a la zona donde empezó.
 - C. Ya ha llamado a los bomberos.
 - D. Puede tratar de apagar el fuego si dispone siempre de una salida detrás de usted.

* Fuente: “Kitchen Fire Safety Tips” publicado por la NFPA.

ATENCIÓN



- Sólo para una utilización en el interior.
- Sólo para ventilación general. No debe utilizarse para extraer materiales o vapores peligrosos o explosivos.
- Para evitar daños en el cojinete del motor y que la hélice haga ruido o se desequilibre, mantenga la unidad de alimentación lejos de los vaporizadores de pirca, del polvo de la construcción, etc.
- El motor de la campana tiene un dispositivo contra sobrecargas térmicas que apaga el motor automáticamente si éste se sobrecalienta. El motor volverá a ponerse en marcha cuando se enfrie. Si el motor sigue apagándose, haga examinar el motor.
- Para lograr una mejora captura de las impurezas producidas al cocinar, la parte inferior de la campana deberá estar a un mínimo de 24 pulg. y un máximo de 30 pulg. sobre el nivel de la superficie para cocinar.
- Se recomienda que al menos dos instaladores hagan la instalación debido al gran tamaño y peso de esta campana.
- Para reducir los riesgos de fuego y extraer el aire debidamente, el aire debe evacuarse fuera. No extraiga el aire a espacios situados entre las paredes, en el techo o en el desván, falso techo o garaje.
- Debido a la alta capacidad de evacuación de esta campana, asegúrese de que suficiente aire entre en la casa. Abrir una ventana cerca o en la cocina.
- Para reducir el riesgo de fuego y de descarga eléctrica, los modelos de las series BEST HBN5 y HBN22 deben instalarse solamente con sus propios ventiladores internos.
- Para mayor información y conocer los requisitos, lea la etiqueta con las especificaciones en el producto.
- Se puede instalar el juego de cordones HCK44 para campana de cocina certificado por UL con este aparato siguiendo las instrucciones incluidas en el paquete del juego de cordones.

Para conocer las directrices de la ADA (Ley para estadounidenses con discapacidades) sobre la instalación, indicar su número de modelo en nuestro sitio web.

Operation/Fonctionnement/Funcionamiento



1 Lights:
Press this key to turn ON the lights to the last saved intensity. If there was no light intensity saved, the lights will be set on LOW intensity.
Press this key for 3 seconds to switch to Color mode. The LED indicator switches from Intensity to Color mode. Use the slider to select the desired color. Press for 3 seconds to exit Color mode.
When the lights are ON, press this key to turn the lights OFF and the current light intensity is saved to memory.

2 Light Slider and Light LED Bar:
The slider area is spaced in 8 sections from LOW to HIGH. There is no OFF position on the slider.
When touching a section on the slider, the corresponding light intensity illuminates right away on the LED bar.
Light intensity can be increased or decreased by touching the corresponding section on the slider.

3 WiFi:
This key is used to pair the range hood (via Bluetooth®) to a smart device and to connect it to your home WiFi network or deactivate WiFi/Bluetooth®

ACTIVATING PAIRING MODE

Before starting this procedure, ensure fan and lights are OFF.
Press the key 3 seconds to initiate the pairing process. If the WiFi/Bluetooth function was OFF, it will turn back ON. The WiFi LED indicator will flash (60 sec) showing that the device is ready to be paired.

WiFi/BLUETOOTH FUNCTIONALITY

To turn OFF the WiFi/Bluetooth function, press the key for 3 seconds. Once the WiFi LED is flashing, press the fan Master ON/OFF key for 3 seconds. The WiFi LED will stop flashing and turn OFF. The WiFi/Bluetooth function will turn OFF. Press the key for 5 seconds to turn back ON the WiFi/Bluetooth function.

Sleep mode: When the fan and lights are OFF and not in use for 3 minutes, the WiFi LED will automatically turn OFF. Pressing any key will turn the WiFi LED back on.

RESETTING WiFi/BLUETOOTH

To reset the WiFi/ Bluetooth connectivity (remove saved devices and disconnect from the WiFi network), press the key for 3 seconds. Once the WiFi LED is flashing, press the key again for 10 seconds.

ESSENTIALS TO CONNECT YOUR WiFi/BLUETOOTH UNIT

Before you connect your range hood to a WiFi network, you will need:

- A smart device with a compatible iOS or Android operating system
- The smart device has access to the internet and WiFi and Bluetooth are enabled
- The smart device is within 5 meters (16 ft.) of the range hood unit
- The range hood unit is within the WiFi signal range of your home network
- The name of your WiFi home network (SSID) and its password.

CONNECTING YOUR WiFi/BLUETOOTH UNIT

1. Download the BEST Kitchen app.
2. Follow the instructions in the app.
3. Scan the QR code below using your smart device to download the BEST Kitchen app.

1 Éclairage :
Appuyer sur cette touche pour allumer les lumières à la dernière intensité d'éclairage sauvegardée. Si aucune intensité d'éclairage n'a été sauvegardée, l'éclairage sera réglé en BASSE intensité.
Appuyer 3 secondes sur cette touche pour passer en mode Couleur. L'indicateur à DEL passe du mode Intensité à Couleur. Utiliser le glisseur pour sélectionner la couleur souhaitée. Appuyer 3 secondes sur cette touche pour quitter le mode Couleur.
Lorsque l'éclairage est ALLUMÉ, appuyer sur cette touche pour ÉTEINDRE les lumières et la dernière intensité sera gardée en mémoire.

2 Glisseur pour l'éclairage et indicateur à DEL :
La zone du glisseur est divisée en 8 sections, de BASSE à HAUTE. Il n'y a pas de position OFF sur le glisseur. Lorsqu'une section du glisseur est touchée, l'intensité d'éclairage correspondante s'illumine immédiatement sur l'indicateur à DEL.
L'intensité d'éclairage peut être augmentée ou diminuée en touchant la section correspondante sur le glisseur.

3 WiFi :
Utiliser cette touche pour jumeler la hotte (via Bluetooth®) à un appareil intelligent et pour la connecter à votre réseau WiFi domestique, ou désactiver le WiFi/Bluetooth.

ACTIVATION DU MODE DE JUMELAGE

Avant de commencer, s'assurer que le ventilateur et les lumières sont ÉTEINTS.
Appuyer sur la touche durant 3 secondes pour amorcer le processus de jumelage. Si la fonction WiFi/Bluetooth était ARRÊTÉE, elle se RÉACTIVERA. L'indicateur DEL clignotera (60 sec.) pour indiquer que l'appareil est prêt à être jumelé.

FONCTIONNALITÉ WiFi/BLUETOOTH

Pour ARRÊTER la fonction WiFi/Bluetooth, appuyer durant 3 secondes sur la touche. Lorsque l'indicateur DEL clignote, appuyer sur la touche MARCHE/ARRÊT principale durant 3 secondes. La fonction WiFi/Bluetooth s'ARRÊTERA et l'indicateur DEL cessera de clignoter. Appuyer sur la touche pendant 5 secondes pour RÉACTIVER la fonction WiFi/Bluetooth.

Mode veille: Lorsque la hotte est arrêtée durant une période de 3 minutes, l'indicateur DEL s'éteint automatiquement. Appuyer sur n'importe quelle touche réallumera l'indicateur DEL.

RÉINITIALISATION WiFi/BLUETOOTH

Pour réinitialiser la connectivité WiFi/ Bluetooth (effacer les dispositifs sauvegardés et déconnecter du réseau WiFi), appuyer sur la touche durant 3 secondes. Lorsque l'indicateur DEL clignote, appuyer encore durant 10 secondes.

CE QU'IL FAUT POUR CONNECTER VOTRE APPAREIL WiFi/BLUETOOTH

Avant de connecter votre hotte au réseau WiFi, vous aurez besoin:

- D'un appareil intelligent muni d'un système d'exploitation iOS ou Android compatible
- Que cet appareil intelligent ait accès à l'internet et que le WiFi et le Bluetooth soient activés
- Que cet appareil intelligent se trouve à l'intérieur de 5 mètres (16 pi) de la hotte
- Que la hotte soit à l'intérieur du périmètre du signal WiFi de votre réseau domestique
- Du nom et du mot de passe de votre réseau WiFi domestique.

CONNEXION DE VOTRE APPAREIL WiFi/BLUETOOTH

1. Télécharger l'application BEST Kitchen.
2. Suivre les instructions de l'application.
3. Balayer le code QR ci-dessous depuis votre appareil intelligent pour télécharger l'application Best Kitchen.

1 Luces:
Pulsar esta tecla para encender las luces a la última intensidad guardada. Si no se ha guardado ninguna intensidad, las luces se encenderán a BAJA intensidad. Pulsar durante 3 segundos para cambiar al modo Color. El indicador LED cambia del modo Intensidad al modo Color. Utilice el deslizador para seleccionar el color deseado. Pulsar durante 3 segundos para salir del modo Color.
Cuando las luces están encendidas, pulsar esta tecla para apagar las luces y la última intensidad será guardada.

2 Deslizador para las luces e indicador de LED:
La zona del deslizador se divide en 8 secciones de BAJA a ALTA. No hay posición OFF en el deslizador. Cuando se toca una sección del deslizador, la intensidad de las luces correspondiente se ilumina inmediatamente en el indicador de LED.
Se puede aumentar o bajar la intensidad de las luces tocando la sección correspondiente del deslizador.

3 WiFi :
Esta tecla se utiliza para vincular la campana (a través de Bluetooth®) con un dispositivo inteligente y para conectarla a la red WiFi doméstica, o para desactivar el WiFi/Bluetooth.

ACTIVACIÓN DEL MODO DE VINCULACIÓN

Antes de iniciar este procedimiento, asegúrese de que el ventilador y las luces están APAGADOS. Pulse la tecla 3 segundos para iniciar el proceso de vinculación. Si la función WiFi/Bluetooth estaba APAGADA, se volverá a ENCENDER. El indicador de LED parpadeará (60 segundos) para indicar que el aparato está listo para proceder a la vinculación.

FUNCIONALIDAD WiFi/BLUETOOTH

Para DESACTIVAR la función WiFi/Bluetooth, pulse la tecla durante 3 segundos. Una vez que el indicador de LED parpadea, pulse la tecla ENCENDIDO/APAGADO principal durante 3 segundos. La función WiFi/Bluetooth SE APAGARÁ y el indicador de LED dejará de parpadear. Pulse la tecla durante 5 segundos para volver a activar la función WiFi/Bluetooth.

Modo de espera: Cuando la campana está APAGADA y no se utiliza durante 3 minutos, el indicador de LED se apaga automáticamente. Al pulsar cualquiera tecla se vuelve a ENCENDER el indicador de LED.

REINICIO DE WiFi/BLUETOOTH

Para restablecer la conectividad WiFi/ Bluetooth (eliminar los dispositivos guardados y desconectarse de la red WiFi), pulse la tecla durante 3 segundos. Una vez que el indicador de LED parpadea, pulse de nuevo la tecla durante 10 segundos.

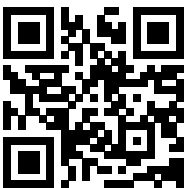
ELEMENTOS ESENCIALES PARA CONECTAR LA UNIDAD WiFi/BLUETOOTH

Antes de conectar la campana a una red WiFi, necesitará:

- Un dispositivo inteligente con un sistema operativo iOS o Android compatible
- El dispositivo inteligente debe tener acceso a internet y WiFi y Bluetooth deben estar activados.
- El dispositivo inteligente debe estar a menos de 5 metros (16 pies) de la campana
- La campana debe estar dentro del alcance de la señal WiFi de su red doméstica
- El nombre de su red doméstica WiFi (SSID) y su contraseña.

CONEXIÓN DE LA UNIDAD WiFi/BLUETOOTH

1. Descargue la aplicación BEST Kitchen.
2. Siga las instrucciones de la aplicación.
3. Escanee el código QR desde su dispositivo inteligente par descargar la aplicación Best Kitchen.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by BEST is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

USING YOUR CONNECTED ITEM

Now that your unit is properly connected, you can experience all the functionalities through the app. Even if you are not physically close to the unit, you can control it through the app using your WiFi network.

VOICE CONTROL

You can control the range hood through your voice assistant device (Alexa or Google Home).

Assigning a custom name in the Best Kitchen app does not make it available on Alexa or Google Home.

USING ALEXA APP OR ALEXA SPEAKER OR DISPLAY

You can rename your range hood using the Alexa app. Keep in mind that this only renames the device on Alexa’s end. Here are some of the currently Alexa voice commands for your range hood:

Range hood:

Alexa, turn ON the range hood

Alexa, turn the range hood ON

Alexa, turn OFF the range hood

Alexa, turn the range hood OFF

Fan:

Alexa, turn ON the range hood fan

Alexa, turn OFF the range hood fan

Alexa, set the range hood fan speed to [1-8]

Lights:

Alexa, turn ON the range hood lights

Alexa, turn OFF the range hood lights

Alexa, set the range hood lights to [1-8]

USING GOOGLE ASSISTANT ENABLED SPEAKER OR DISPLAY

Say “Hey Google” and Google will start listening to your commands. Here are some of the currently Google voice commands for your range hood:

Range hood:

Hey Google, turn ON the hood

Hey Google, turn the hood ON

Hey Google, turn OFF the hood

Hey Google, turn the hood OFF

Fan:

Hey Google, turn ON the range hood fan

Hey Google, turn OFF the range hood fan

Hey Google, set the range hood fan speed to one

Hey Google, set the range hood fan speed to [1-8]

Lights:

Hey Google, turn ON the range hood lights

Hey Google, turn OFF the range hood lights

Hey Google, set the range hood lights to [1-8]

FIRMWARE UPDATE

Periodic firmware updates will improve your experience using the unit. You will be able to explore new features that are added to the device and have enhanced user experience while interacting with the device. A BEST user account must be created in order to take advantage of Firmware updates. When updates are available, you will be notified through the app. We recommend installing updates when they are available; it only takes a few minutes. They should be prompted upon starting the app otherwise it can be manually verified by going in the settings.

When a firmware update is available, you will need:

- The range hood to be connected to your WiFi home network
- Your smart device with the BEST Kitchen app properly installed and configured
- WIFI option to be activated in the application

4 Delay OFF:

When fan is ON or AUTO mode enabled and running, press this key to activate the delay function; the delay OFF LED indicator will turn ON for the duration of the delay (or until cancelled). The fan will continue to operate for 10 minutes and then, will shut off automatically.

When the delay mode is active, it is possible to change the fan speed by touching the fan slider without affecting the remaining time of the delay.

To cancel the delay function before the end of the 10-minute cycle, press again on the delay OFF key, press on AUTO key or turn OFF fan using fan Master ON/OFF key.

When the fan is OFF, pressing this key will have no effect.

Apple et le logo Apple sont des marques de Apple Inc., enregistrées aux É.-U. et dans d’autres pays. App Store est une marque de service d’Apple Inc., enregistrée aux É.-U. et dans d’autres pays. Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

Le mot servant de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth® SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par BEST. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL CONNECTÉ

Une fois votre hotte connectée convenablement, vous pouvez profiter de toutes ses fonctionnalités par l'application. Même si vous n’êtes pas dans l'entourage de la hotte, vous pouvez la contrôler par l'appli à l'aide de votre réseau WiFi.

COMMANDE VOCALE

Vous pouvez contrôler votre hotte via votre assistant vocal personnel (Alexa ou Google Home).

Assigner un nom personnalisé dans l'application Best ne le rend pas disponible sur Alexa ou Google Home.

UTILISATION DE L’APPLI ALEXA OU HAUT-PARLEUR OU ÉCRAN ALEXA

Il est possible de renommer votre hotte à l'aide de l'appli Alexa. Garder en tête que le nouveau nom ne sera reconnu que par Alexa seulement. Voici quelques commandes vocales courantes à utiliser avec Alexa pour contrôler votre hotte :

Hotte :

Alexa, ALLUME la hotte

Alexa, ÉTEINS la hotte

Ventilateur :

Alexa, ALLUME le ventilateur de la hotte

Alexa, ÉTEINS le ventilateur de la hotte

Alexa, mets le ventilateur de la hotte à/sur [1-8]

Éclairage :

Alexa, ALLUME l’éclairage de la hotte

Alexa, ÉTEINS l’éclairage de la hotte

Alexa, mets l’éclairage de la hotte à/sur [1-8]

UTILISATION DE L’ASSISTANT PERSONNEL, HAUT-PARLEUR OU ÉCRAN DE GOOGLE

Dites “OK Google” et Google commencera à écouter vos commandes. Voici quelques commandes vocales courantes à utiliser avec Google pour contrôler votre hotte :

Hotte :

OK Google, ALLUME la hotte

OK Google, ÉTEINS la hotte

Ventilateur :

OK Google, mets le ventilateur de la hotte sur zéro

OK Google, mets le ventilateur de la hotte sur [1-8]

Éclairage :

OK Google, ALLUME l’éclairage de la hotte

OK Google, ÉTEINS l’éclairage de la hotte

OK Google, mets l’éclairage de la hotte sur [1-8]

MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME

Des mises à jour périodiques du microprogramme vous assurent de pouvoir profiter du meilleur de votre appareil. Vous pourrez explorer de nouvelles caractéristiques au fur et à mesure qu’elles seront développées. Un compte d'utilisateur BEST doit être créé afin de pouvoir bénéficier de ces mises à jour. Lorsque des mises à jours sont disponibles, vous en serez avisé via l'application. Nous recommandons d’installer les mises à jour dès qu’elles sont disponibles; ça ne prend que quelques minutes. Elles devraient apparaître au démarrage de l'application sinon il est possible d’effectuer une vérification manuelle via les réglages.

Pour profiter des mises à jour, vous aurez besoin que:

- la hotte soit connectée à votre réseau domestique WiFi
- l'application BEST Kitchen soit installée et configurée convenablement dans votre appareil intelligent
- l'option WIFI soit activée dans l'application

4 Arrêt différé:

Lorsque le ventilateur est EN MARCHÉ ou que le mode AUTO est activé et en fonction, appuyer sur cette touche pour activer la fonction d’arrêt différé; l'indicateur DEL s’allumera pour la durée du délai (ou jusqu’à son annulation). Le ventilateur fonctionnera durant 10 minutes et s’arrêtera automatiquement. Durant le mode d’arrêt différé, il est possible de changer la vitesse du ventilateur à l'aide du glisseur du ventilateur sans affecter la durée de l'arrêt différé. Pour annuler l’arrêt différé avant la fin du cycle de 10 minutes, appuyer une autre fois sur la touche d'ARRÊT DIFFÉRÉ, appuyer sur la touche AUTO ou arrêter le ventilateur à l'aide de sa touche principale ON/OFF. Lorsque le ventilateur est ARRÊTÉ, appuyer sur cette touche n’aura aucun effet.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. registrada en Estados Unidos y otros países. Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de BEST se hace mediante licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

USO DEL APARATO CONECTADO

Ahora que su unidad está correctamente conectada, puede probar todas las funcionalidades a través de la aplicación.Incluso si no está físicamente cerca de la unidad, puede controlarla a través de la aplicación utilizando su red WiFi.

CONTROL VOCAL

Puede controlar la campana a través de su asistente vocal (Alexa o Google Home).

Asignar un nombre personalizado en la aplicación Best no la hace disponible en Alexa o Google Home.

UTILIZACIÓN DE LA APLICACIÓN ALEXA O DEL ALTAVOZ O PANTALLA ALEXA

Puede cambiar el nombre de la campana mediante la aplicación Alexa. Tenga en cuenta que esto sólo cambia el nombre del dispositivo en el entorno Alexa. Las ordenes vocales en espanol podrían no funcionar correctamente. Estas son algunas de las órdenes vocales habituales de Alexa para controlar la campana:

Alexa, AJUSTA la velocidad de la campana extractora a uno [1-8]

UTILIZACIÓN DEL ASISTENTE PERSONAL, ALTAVOZ O PANTALLA DE GOOGLE

Diga “Hey Google” y Google comenzará a escuchar sus órdenes. Estas son algunas de las órdenes vocales habituales de Google para controlar la campana:

Campana:

Hey Google, ENCIENDE la campana

Hey Google, APAGA la campana

ACTUALIZACIÓN DEL MICROPROGRAMA

Las actualizaciones periódicas del microprograma mejoran la experiencia de uso de la campana. Podrá explorar las nuevas funciones a medida que se desarrollen. Se debe crear una cuenta de usuario de BEST para poder aprovechar las actualizaciones del microprograma. Cuando haya actualizaciones disponibles, se le notificará a través de la aplicación. Aconsejamos instalar las actualizaciones cuando estén disponibles; sólo lleva unos minutos. Deberían aparecer al arrancar la aplicación, de lo contrario es posible proceder a una verificación manual mediante los ajustes. Cuando el microprograma esté disponible, necesitará que:

- la campana esté conectada a su red doméstica WiFi
- la aplicación BEST Kitchen esté instalada y configurada debidamente en su dispositivo inteligente
- la opción WIFI esté activada en la aplicación

4 Apagado diferido:

Cuando el ventilador funciona o que el modo AUTO está activado, pulsar esta tecla para activar la función apagado diferido; el indicador de LED se encenderá por la duración del plazo (o hasta su anulación). El ventilador funcionará durante 10 minutos y se apagará automáticamente. Durante el modo apagado diferido, es posible cambiar la velocidad del ventilador usando el deslizador del ventilador sin afectar la duración del apagado diferido. Para cancelar el apagado diferido antes de que finalice el ciclo de 10 minutos, pulsar otra vez la tecla APAGADO DIFERIDO, pulsar la tecla AUTO o apagar el ventilador usando la tecla principal ON/OFF del ventilador. Cuando el ventilador está APAGADO, pulsar esta tecla no tendrá ningún efecto.

5 AUTO (SmartSense®):

When the fan is OFF, press this key to enable the Auto mode. When a cooking session is detected, this function will automatically start the lights at maximum intensity and the fans according to the heat detected on the cooktop. Fan speed gets adjusted with the air quality. The fan will automatically turn OFF when there is no longer sufficient heat detected on the cooktop. The lights will turn off 6 minutes after the blower. After this time, the lights goes back to last saved intensity. This time can be changed from the application.

When the hood is OFF and not in use for 3 minutes, the Auto LED indicator will automatically turn OFF. Pressing any key will turn the LED indicator back ON.

To disable the Auto mode, press the Auto key until the LED indicator turns OFF.

Manual fan speed adjustment in Auto mode:

When the Auto mode is operating, it is possible to manually change the fan speed using the fan slider. The Auto LED indicator will turn OFF to indicate that the Auto mode is on pause until the Auto key is pressed again. When the Auto mode is operating, it is possible to manually turn the fan OFF using the fan master ON/OFF key. The Auto LED indicator will turn OFF to indicate that the Auto mode is on pause. When the heat is sufficiently low on the cooktop, the Auto mode function will automatically be re-enabled and the Auto LED indicator will turn ON. When the Auto mode is on pause, it is also possible to enable it again by pressing the Auto mode key.

Auto Mode Characteristics:

- The Auto mode sensor measures the temperature and the air quality related to cooking activity.
- The hood will continue to operate if heat is detected on the cooktop.
- The fan may turn OFF when cooking at a very low temperature level, especially with induction units.
- The fan may turn OFF temporarily when adding cold or frozen items in the pan or pot. When the items heat up sufficiently, the fan will automatically turn back ON.
- When opening the door of a hot oven or when running a self-cleaning oven, the fan may start automatically.
- When starting to cook, there may be a short delay of the fan operation while the pot/pan heats up.
- After cooking is finished, the fan may stay ON for a long moment in order to return to before cooking ambient conditions.
- High polluted environment may impact Auto mode responsiveness.
- Automatic infrared controlled operation is possible only from the app.
- Light automation can be disabled from the app.
- Recommended sensitivity according to cooktop:
Default: Medium
Induction: Medium-High
Electric: Medium-High
Gas: Low-Medium
Sensitivity can be tuned according to personal preferences.

For best Auto mode rendering, refer to dimensions:

Cooktop	Induction		Electric		Gas	
Height (in)	24	30	24	30	24	30
Max width (in)	38	36	38	40	40	46

6 Fan Slider and Fan LED Bar:

The slider area is spaced in 8 sections from LOW to HIGH. There is no OFF position on the slider.

When touching a section on the slider, the corresponding fan speed is activated right away. The fan LED bar will light up as per the corresponding selected section.

When pressing the slider on the same section that is currently active, the fan remains at the same speed. The fan LED bar also remains lit up at the same selected section.

It is possible to touch a section on the slider and then slide the finger into another section. During this time, the corresponding fan speed is activated right away. The fan LED bar will also light as per the corresponding selected section.

7 Fan:

Press this key to turn ON the fan to the last saved speed. If there was no speed saved, the fan will be set on LOW speed.

When the fan is ON, press this key to turn the fan OFF and the current fan speed is saved to memory. When the fan filter reminder is active, press this key for 3 seconds to clear the reminder.

5 AUTO (SmartSense®):

Lorsque le ventilateur est ARRÊTÉ, appuyer sur cette touche pour activer le mode Auto. Lorsqu’une activité de cuisson est détectée, cette fonction activera automatiquement les lumières à l’intensité maximale et le ventilateur selon la chaleur détectée au-dessus de la surface de cuisson. La vitesse du ventilateur est ajustée en fonction de la qualité de l’air. Le ventilateur s’arrêtera automatiquement lorsqu’il n’y aura plus assez de chaleur détectée. Les lumières s’éteindront 6 minutes après le ventilateur. Une fois ce délai écoulé, l’éclairage revient à la dernière intensité sauvegardée. Ce délai peut être modifié à partir de l’application.

Lorsque la hotte est arrêtée durant une période de 3 minutes, l’indicateur DEL Auto s’éteindra automatiquement. Appuyer sur n’importe quelle touche réallumera l’indicateur DEL.

Pour arrêter le mode Auto, appuyer sur cette touche jusqu’à ce que l’indicateur DEL s’éteigne.

Réglage manuel de la vitesse en mode Auto:

Lorsque le mode Auto est activé, il est possible de modifier manuellement la vitesse du ventilateur à l’aide du glisseur du ventilateur. L’indicateur DEL s’éteindra pour indiquer que le mode Auto est en pause jusqu’à ce que la touche Auto soit réactivée. Lorsque le mode Auto est activé, il est possible d’arrêter manuellement le ventilateur à l’aide de la touche principale ON/OFF. L’indicateur DEL Auto s’éteindra pour indiquer que le mode Auto est en pause. Lorsque la chaleur est suffisamment basse sur la surface de cuisson, le mode Auto sera automatiquement rétabli et son indicateur DEL s’allumera. Lorsque le mode Auto est en pause, il est possible de le réactiver en appuyant sur la touche Auto.

Caractéristiques du mode Auto:

- Le capteur du mode Auto mesure la température et la qualité de l’air liées à la cuisson.
- La hotte continuera de fonctionner si de la chaleur est détectée sur la surface de cuisson.
- Le ventilateur peut s’ARRÊTER lors d’une cuisson à feu très doux, particulièrement avec des appareils à induction.
- Le ventilateur peut s’ARRÊTER temporairement lors de l’ajout d’aliments froids ou congelés dans la casserole/poêle. Lorsque les aliments ont réchauffé suffisamment, le ventilateur REDÉMARRERA automatiquement.
- Le ventilateur peut démarrer automatiquement lors de l’ouverture de la porte d’un four chaud ou lorsque la fonction auto-nettoyante du four est en marche.
- Il peut se produire un court délai avant que le ventilateur DÉMARRE lors du début de cuisson, le temps que la casserole/poêle se réchauffe.
- Le ventilateur peut rester EN MARCHÉ pendant un long moment avant de revenir aux conditions ambiantes d’avant cuisson.
- Un environnement très pollué pourrait nuire au bon fonctionnement du mode Auto.
- Le fonctionnement automatique à infrarouge est possible uniquement à partir de l’application.
- L’automatisation des lumières peut être désactivée à partir de l’application.
- Sensibilité recommandée en fonction de la surface de cuisson :
Par défaut : Moyen
Induction : Moyen-Haut
Électrique : Moyen-Haut
Gaz : Bas-Moyen
La sensibilité peut être réglée en fonction des préférences personnelles.

Pour un fonctionnement optimal du mode Auto, se référer aux dimensions suivantes:

Surface de cuisson	Induction		Électrique		Gaz	
Hauteur (po)	24	30	24	30	24	30
Largeur max (po)	38	36	38	40	40	46

6 Glisseur pour le ventilateur et indicateur à DEL:

La zone du glisseur est divisée en 8 sections, de BASSE à HAUTE. Il n’y a pas de position OFF sur le glisseur.

Lorsqu’une section du glisseur est touchée, la vitesse du ventilateur correspondante s’active immédiatement. L’indicateur à DEL s’allume selon la section correspondant à la vitesse sélectionnée.

Lorsqu’une section du glisseur est touchée alors qu’elle est déjà active, le ventilateur demeure à la même vitesse. L’indicateur à DEL demeure allumé selon la section correspondant à la vitesse sélectionnée.

Il est possible de toucher une section du glisseur et de glisser le doigt sur une autre section. À ce moment, la vitesse du ventilateur correspondante est activée immédiatement. L’indicateur à DEL s’allume selon la section correspondant à la vitesse sélectionnée.

7 Ventilateur:

Appuyer sur cette touche pour activer le ventilateur à la dernière vitesse sauvegardée. Si aucune vitesse n’a été sauvegardée, le ventilateur sera réglé en BASSE vitesse.

Lorsque le ventilateur est ACTIVÉ, appuyer sur cette touche pour ARRÊTER le ventilateur et la dernière vitesse est gardée en mémoire.

Lorsque le rappel d’entretien du filtre de ventilateur est actif, appuyer sur cette touche pendant 3 secondes pour effacer le rappel.

5 AUTO (SmartSense®):

Cuando el ventilador está APAGADO, pulse esta tecla para activar el modo Auto. Cuando se detecta una sesión de cocción, esta función encenderá las luces a la máxima intensidad y el ventilador según el calor detectado en la placa de cocción. La velocidad del ventilador se ajusta según la calidad del aire. El ventilador se apagará automáticamente cuando ya no se detecte suficiente calor en la placa de cocción. Las luces se apagarán 6 minutos después del ventilador. Después de este período, las luces vuelven a la última intensidad guardada. Este período se puede cambiar desde la aplicación.

Cuando la campana está apagada y no se utiliza durante 3 minutos, el indicador de LED Auto se apaga automáticamente. Al pulsar cualquiera tecla se vuelve a encender el indicador de LED.

Para desactivar el modo Auto, pulsar la tecla Auto hasta que el indicador de LED se apague.

Ajuste manual de la velocidad del ventilador en modo Auto:

Cuando el modo Auto está funcionando, es posible cambiar manualmente la velocidad del ventilador utilizando el deslizador del ventilador. El indicador de LED Auto se apagará para indicar que el modo Auto está en pausa hasta que se pulse la tecla de nuevo. Cuando el modo Auto está activado, es posible apagar manualmente el ventilador utilizando la tecla ON/OFF del ventilador. El indicador de LED se apagará para indicar que el modo Auto está en pausa. Cuando el calor sea lo suficientemente bajo en la placa de cocción, la función de modo Auto se volverá a activar automáticamente y su indicador de LED se encenderá. Cuando el modo Auto está en pausa, es posible activarlo de nuevo pulsando la tecla Auto.

Características del modo Auto:

- El sensor del modo Auto mide la temperatura y la calidad del aire relacionada durante la cocción.
- La campana funcionará si se detecta calor en la superficie de cocción.
- El ventilador puede apagarse cuando se cocina a un nivel de temperatura muy bajo, especialmente con las unidades de inducción.
- El ventilador puede apagarse temporalmente al añadir ingredientes fríos o congelados en la sartén u olla. Cuando los ingredientes se calienten lo suficiente, el ventilador volverá a encenderse automáticamente.
- Al abrir la puerta de un horno caliente o al poner en marcha un horno con autolimpieza, el ventilador puede ponerse en marcha automáticamente.
- El ventilador puede permanecer encendido durante un largo periodo de tiempo antes de volver a las condiciones ambientes previas a la cocción.
- Un entorno muy contaminado puede afectar al funcionamiento del modo Auto.
- El funcionamiento automático por infrarrojos solo es posible desde la aplicación.
- La automatización de las luces puede desactivarse desde la aplicación.
- Sensibilidad recomendada según la superficie de cocción:
Por defecto: Medio
Inducción: Medio-Alto
Eléctrico: Medio-Alto
Gas: Bajo-Medio
La sensibilidad se puede ajustar según las preferencias personales.

Para un funcionamiento óptimo del modo Auto, consulte las siguientes dimensiones:

Superficie de cocción	Inducción		Eléctrico		Gas	
Altura (pulg)	24	30	24	30	24	30
Anchura max (pulg)	38	36	38	40	40	46

6 Deslizador para el ventilador y indicador de LED:

La zona del deslizador se divide en 8 secciones de BAJA a ALTA. No hay posición OFF en el deslizador.

Cuando se toca una sección del deslizador, la velocidad del ventilador correspondiente se activa inmediatamente. El indicador de LED se enciende conforme a la sección correspondiente a la velocidad elegida.

Cuando se toca una sección del deslizador mientras que ya está activada, el ventilador sigue funcionando a la misma velocidad. El indicador de LED se queda encendido conforme a la sección correspondiente a la velocidad elegida.

Es posible tocar una sección del deslizador y de deslizar el dedo sobre una otra sección. En ese momento, la velocidad del ventilador correspondiente se activa inmediatamente. El indicador de LED se enciende conforme a la sección correspondiente a al velocidad elegida.

7 Ventilador:

Pulsar esta tecla para activar el ventilador a la última velocidad guardada. Si no se ha guardado ninguna velocidad, el ventilador se encenderá a BAJA velocidad.

Cuando el ventilador está encendido, pulsar esta tecla para apagar el ventilador y la última velocidad será guardada.

Cuando el aviso de mantenimiento del filtro del ventilador esté activo, pulsar esta tecla durante 3 segundos para borrar el aviso.

Your unit is equipped with a HEAT SENTRY™ thermostat. This thermostat is a device that will turn on or speed up the blower if it senses excessive heat above the cooking surface.

1) If blower is OFF - it turns blower ON to HIGH speed.

2) If blower is ON at a lower speed setting - it turns blower up to HIGH speed.

When the temperature level drops to normal, the blower will return to its original setting.

NOTE: When Heat Sentry is activated, the fan LED bar flashes slowly and the fan speed cannot be changed.

WARNING

The HEAT SENTRY thermostat can start the blower even if the hood is turned OFF. When this occurs, it is impossible to turn the blower OFF with its key. If you must stop the blower, set the main power switch (located behind the filters, on inner side of the unit faceplate) in OFF position (if it is possible to do so safely).

Wait **2 minutes after power off** to service the unit.

Grease Filters

The hybrid baffle filters should be cleaned frequently. Use a warm dishwashing detergent solution. The hybrid baffle filters are dishwasher safe. Clean the filters in the dishwasher using a non-phosphate detergent. Discoloration of the filters may occur if using phosphate detergents, or as a result of local water conditions - but this will not affect filter performance. This discoloration is not covered by the warranty. To minimize or prevent discoloration, hand wash filters using a mild detergent.

Hood Cleaning

Stainless Steel Cleaning:
Do:

- Regularly wash with clean cloth or rag soaked with warm water and mild soap or liquid dish detergent.
- Always clean in the direction of original polish lines.
- Use clean rag or cloth soaked with clean water (2 or 3 times) after cleaning. Wipe dry completely.
- You may also use a specialized household stainless steel cleaner.

Don't:

- Use any steel or stainless steel wool or any other scrapers to remove stubborn dirt.
- Use any harsh or abrasive cleansers.
- Allow dirt to accumulate.
- Let plaster dust or any other construction residues reach the hood. During construction/renovation, cover the hood to make sure no dust sticks to stainless steel surface.

Avoid when choosing a detergent:

- Any cleaners that contain **bleach** will attack stainless steel.
- Any products containing **chloride, fluoride, iodide, bromide** will deteriorate surfaces rapidly.
- Any combustible products used for cleaning such as **acetone, alcohol, ether, benzol**, etc., are highly explosive and should never be used close to a range.

HEAT SENTRY™/HEAT SENTRY^{MC}
Votre appareil est équipé d'un thermostat HEAT SENTRY^{MC}. Ce thermostat est un dispositif qui activera ou augmentera la vitesse du ventilateur s'il détecte une chaleur excessive au-dessus de la surface de cuisson.

1) Si le ventilateur est en ARRÊT, il activera le ventilateur en HAUTE vitesse.

2) Si le ventilateur est en MARCHÉ à une vitesse plus basse, il activera le ventilateur en HAUTE vitesse.

Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur retournera à son réglage initial.

NOTE: Lorsque le Heat Sentry est activé, l'indicateur à DEL de la touche du ventilateur clignote lentement et la vitesse du ventilateur ne peut être changée.

AVERTISSEMENT

Le thermostat HEAT SENTRY peut activer le ventilateur même lorsqu'il est arrêté. Lorsque ça se produit, il est impossible d'arrêter le ventilateur avec sa touche. Si vous devez arrêter le ventilateur, régler l'interrupteur principal situé derrière les filtres, du côté interne du châssis de la hotte), en position ARRÊT (s'il est possible de le faire sécuritairement).

Maintenance/Entretien/Mantenimiento

Attendre **2 minutes après la mise hors tension** pour procéder à l'entretien de l'appareil.

Filtres à graisses

Les filtres à chicanes hybrides doivent être nettoyés fréquemment. Utiliser une solution d'eau chaude et de détergent. Les filtres à chicanes hybrides sont lavables au lave-vaisselle.

Nettoyer les filtres au lave-vaisselle à l'aide d'un détergent sans phosphate. L'utilisation d'un détergent avec phosphates ainsi que les conditions locales de l'eau peuvent entraîner une décoloration des filtres, sans toutefois affecter sa performance. Cette décoloration n'est pas couverte par la garantie. Afin de prévenir ou de limiter la décoloration, laver les filtres à la main avec un détergent doux.

Nettoyage de la hotte

Nettoyage de l'acier inoxydable:
À faire:

- Laver régulièrement les surfaces à l'aide d'un chiffon propre imbibé d'eau chaude et de savon doux ou de détergent liquide à vaisselle.
- Toujours nettoyer dans le sens du polissage.
- Utiliser un chiffon propre imbibé d'eau (2 à 3 fois) après le nettoyage. Essuyer complètement.
- Un nettoyant domestique conçu spécialement pour l'acier inoxydable peut aussi être utilisé.

À ne pas faire:

- Ne pas utiliser de laine d'acier ou d'acier inoxydable ou tout autre grattoir pour enlever la saleté tenace.
- Ne pas utiliser une poudre nettoyante abrasive ou rugueuse.
- Ne pas laisser la saleté s'accumuler.
- Ne pas laisser la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction atteindre l'appareil. Couvrir l'appareil pour la durée des travaux afin de s'assurer qu'aucune poussière ne l'atteigne.

À éviter lors du choix d'un détergent:

- Tous produits nettoyants contenant des **agents de blanchiment**; ils attaqueront l'acier inoxydable.
- Tous produits contenant du **chlorure**, du **fluorure**, de l'**iode** ou du **bromure**; ils détérioreront rapidement les surfaces.
- Tous produits combustibles utilisés pour le nettoyage: **acétone, alcool, éther, benzène**, etc.; ils sont grandement explosifs et ne devraient jamais être utilisés près d'une cuisinière.

Installation/Instalación

Recommended Tools and Accessories/Outils et accessoires recommandés/Herramientas y accesorios recomendados

Phillips no. 2

protection / protección

metal foil duct tape
ruban métallique adhésif
cinta adhesiva metálica

Torx T-15

nut driver / tourne-écrou
/ llave de tuercas 3/8

Box Contents/Contenu de la boîte/Contenido de la caja

2 X
(D)

3 X

1 X

1 X

1 X

1 X

2 X
(E)

4 X
(A)

8 X
(B)

4 X
(C)

1 X

1 X

1-1/2

1/2

3/8

Necessary hardware included in parts bag (parts left over are spare parts)

Quincaillerie nécessaire incluse dans le sac de pièces (les pièces restantes sont des pièces de rechange)

Herramientas necesarias incluidas en la bolsa de piezas (las piezas restantes son piezas de repuesto)

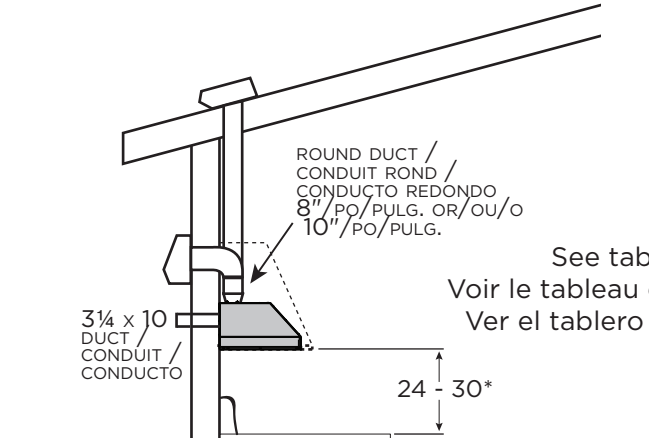
installation bracket
support d'installation
soporte de instalación

Some illustrations may slightly differ from your actual range hood. / Certaines illustrations peuvent différer légèrement de votre modèle de hotte. / Algunas ilustraciones pueden diferir ligeramente de su modelo de campana.

Dimensions are in inches unless otherwise specified. / Les dimensions sont en pouces sauf indication contraire. / Las dimensiones están en pulgadas salvo indicación en contra.

6

1 Select Installation Type / Choisir le type d'installation / Seleccionar el tipo de instalación



See table below for installation type /
Voir le tableau ci-dessous pour le type d'installation /
Ver el tablero más abajo para el tipo de instalación

Use metal foil duct tape to seal duct joints and openings.
Sceller hermétiquement les raccords à l'aide de ruban adhésif métallique.
Use cinta adhesiva metálica para sellar las juntas entre los tramos de los conductos.

- Determine whether hood will discharge vertically (10 round) or horizontally (3-1/4 x 10).
Note : Horizontal 3-1/4 x 10 discharge option only available for HBN53696SS model.
- Decide where the ductwork will run between the hood and the outdoors.
- The ducting from this fan to the outside of the building has a strong effect on the air flow, noise and energy use of the fan. Use the shortest, straightest duct routing possible for best performance, and avoid installing the fan with smaller ducts than recommended. Insulation around the ducts can reduce energy loss and inhibit mold growth. Fans installed with existing ducts may not achieve their rated airflow. Refer to the table below to help you plan the most efficient installation.
- Install wall cap or roof cap (sold separately). Connect metal ductwork to cap and work back towards the hood location. Use 2" metal foil duct tape to seal the joints between ductwork sections.

- Déterminer si l'évacuation se fera verticalement (10 rond) ou horizontalement (3-1/4 x 10).
Note : L'évacuation avec conduit de 3-1/4 x 10 est seulement disponible pour le modèle HBN53696SS.
- Établir où le conduit passera entre la hotte et l'extérieur.
- Le conduit reliant cette hotte à l'extérieur du bâtiment a un effet direct sur le débit de l'air, le bruit généré et la consommation d'énergie de son ventilateur. Pour obtenir le meilleur rendement, utiliser un conduit le plus droit et le plus court possible, en évitant de raccorder le ventilateur de la hotte à un conduit de format plus petit que recommandé. De l'isolant autour du conduit peut réduire la perte d'énergie et empêcher la croissance de moisissures. Les hottes installées avec un conduit préexistant pourraient ne pas atteindre leur débit nominal. Veuillez-vous référer au tableau ci-bas pour vous aider à planifier l'installation la plus efficace.
- Installer un capuchon de toit ou de mur (vendu séparément). Relier le conduit en métal au capuchon, puis acheminer le conduit jusqu'à l'emplacement de la hotte. Sceller hermétiquement les raccords à l'aide de ruban adhésif de métal de 2 po de largeur.

Part sold separately / Item vendu séparément / Pieza vendida por separado:

- HCK44: Cord kit / Ensemble cordon électrique / Juego de cordones

- HAWRK5: ADA kit / Ensemble ADA / Juego ADA

*NOTE: Distances over 30" are at the installer and user discretion.
NOTE : Une distance supérieure à 30 po demeure à la discrétion de l'installateur et de l'utilisateur.
NOTA: Las distancias superiores a 30" son a discreción del instalador y del usuario

- Determine si la campana evacuará verticalmente (10 redondo) u horizontalmente (3-1/4 x 10).
Nota: La evacuación con conducto de 3-1/4 x 10 sólo está disponible para el modelo HBN53696SS.
- Decida por dónde pasarán los conductos entre la campana y el exterior.
- El conducto que conecta la campana con el exterior de edificio tiene un efecto directo sobre el flujo del aire, el ruido generado y el consumo de energía de su ventilador. Para obtener el mejor rendimiento, utilice un conducto lo más recto y corto posible, evitando conectar el ventilador de la campana a un conducto más pequeño de lo recomendado. El uso de aislante alrededor del conducto puede reducir la pérdida de energía y prevenir el crecimiento de moho. Las campanas instaladas con conductos preexistentes pueden no alcanzar su caudal nominal. Consulte la tabla siguiente para planificar la instalación más eficiente.
- Instale un capuchón mural o un capuchón para tejado (se venden por separado). Conecte el conducto metálico al capuchón y vuelva al lugar donde se encuentra la campana. Use cinta adhesiva metálica de 2" para sellar las juntas entre los tramos de los conductos.

Maximum Duct Lengths Recommended to Achieve 80% Exhaust Efficiency / Longueurs maximales de conduit recommandées pour obtenir une efficacité d'évacuation de 80% / Longitudes máximas de conducto recomendadas para lograr una eficiencia de evacuación del 80%

HBN53696SS

3-1/4 X 10 HOR. MAX. DUCT LENGTH/ LONGUEUR MAX. DE CONDUIT DE 3-1/4 X 10 HOR./LONGITUD MAX. DEL CONDUCTO DE 3-1/4 X 10 HOR.	8 ROUND MAXIMUM DUCT LENGTH/ LONGUEUR MAXIMALE DE CONDUIT DE 8 PO ROND/LONGITUD MAXIMAL DE CONDUCTO REDONDO DE 8 PO	ROOF OR WALL CAP WITH DAMPER/ CAPUCHON DE MUR OU DE TOIT AVEC CLAPET/TAPAS DE PARED O DE TECHO CON VÁLVULA	ELDOW/ COUDE/CODO* (90° OR 45°)
202 ft./pi.	506 ft./pi.	1	0
194 ft./pi.	488 ft./pi.	1	1
185 ft./pi.	469 ft./pi.	1	2

HBN5 - 1200 CFM / pi³/MIN

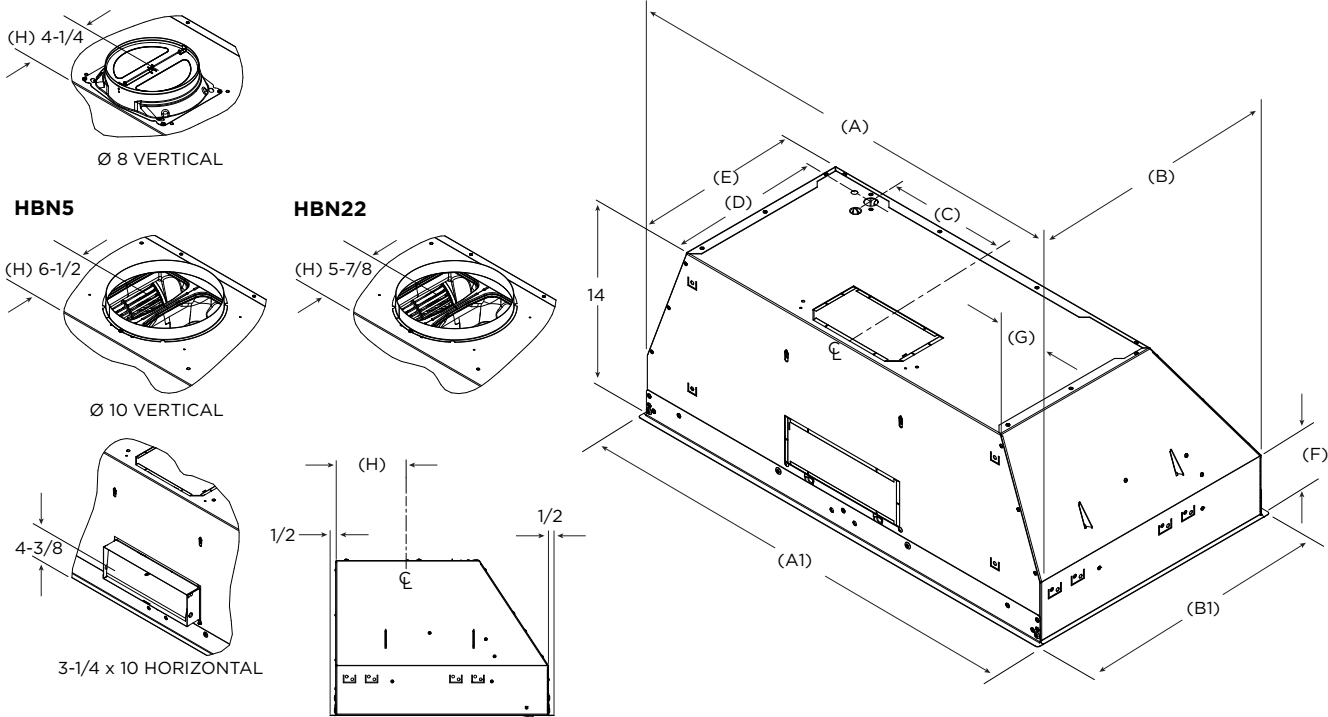
10 ROUND MAXIMUM DUCT LENGTH/ LONGUEUR MAXIMALE DE CONDUIT DE 10 PO ROND/LONGITUD MAXIMAL DE CONDUCTO REDONDO DE 10 PO	ROOF OR WALL CAP WITH DAMPER/ CAPUCHON DE MUR OU DE TOIT AVEC CLAPET/TAPAS DE PARED O DE TECHO CON VÁLVULA	ELDOW/COUDE/ CODO* (90° OR 45°)
668 ft./pi.	1	0
642 ft./pi.	1	1
615 ft./pi.	1	2

HBN22

10 ROUND MAXIMUM DUCT LENGTH/ LONGUEUR MAXIMALE DE CONDUIT DE 10 PO ROND/LONGITUD MAXIMAL DE CONDUCTO REDONDO DE 10 PO	ROOF OR WALL CAP WITH DAMPER/ CAPUCHON DE MUR OU DE TOIT AVEC CLAPET/TAPAS DE PARED O DE TECHO CON VÁLVULA	ELDOW/COUDE/ CODO* (90° OR 45°)
255 ft./pi.	1	0
229 ft./pi.	1	1
202 ft./pi.	1	2

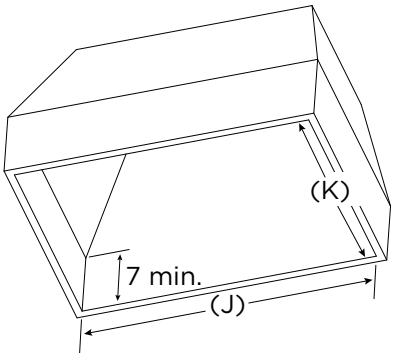
*Standard elbows with 1" internal radius / *Coudes standards de rayon interne de 1 po / *Codos normales de radio interno de 1"

2 Hood Specifications / Spécifications de la hotte / Especificaciones de la campana



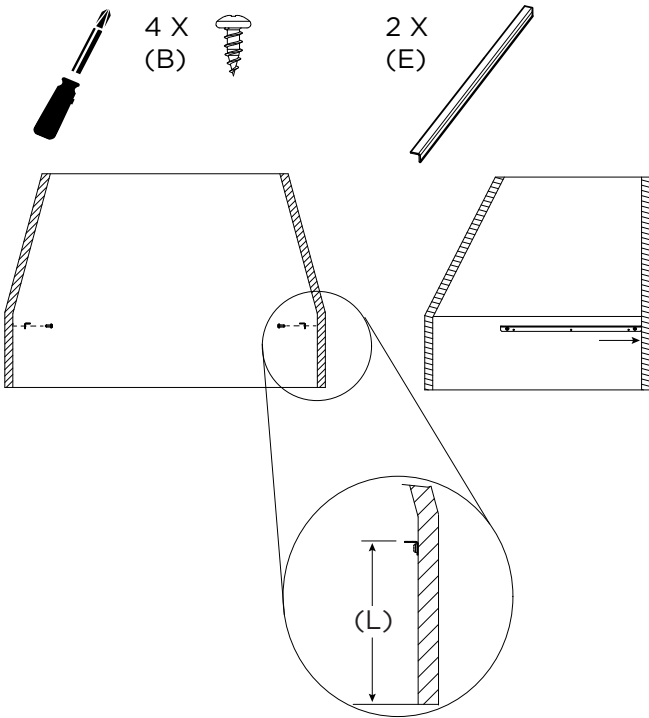
	WIDTH/LARGEUR/ANCHURA			DEPTH/PROFONDEUR/PROFUNDIDAD			OTHER/AUTRE/OTRO				DAMPER/VOLET/COMPUERTA	
	Nominal(e)	With (avec) rivet/Con remache (A)	With trim/ Avec bordure/ Con borde (A1)	Nominal(e)	With (avec) rivet/Con remache (B)	With trim/Avec bordure/Con borde (B1)	Electrical Hole/Trou du câble électrique/Orificio del cable eléctrico		(E)	(F)	(G)	Installation type/Type d'installation/Tipo de instalación
							(C)	(D)				
HBN53696SS	36	34-7/16	34-7/8	19-1/4	19-1/2	20-1/4	9-1/2	11-7/8	13	4-1/2	3-7/16	Ø 8 vertical / 3-1/4 x 10 horizontal
HBN536912SS	36	34-7/16	34-7/8	19-1/4	19-1/2	20-1/4	12-1/2					Ø 10 vertical
HBN536212SS	36	34-7/16	34-7/8	22-1/2	22-3/4	23-1/2	12-1/2					Ø 10 vertical
HBN542912SS	42	40-7/16	40-7/8	19-1/4	19-1/2	20-1/4	12-1/2					Ø 10 vertical
HBN548912SS	48	46-7/16	46-7/8	19-1/4	19-1/2	20-1/4	12-1/2					Ø 10 vertical
HBN548212SS	48	46-7/16	46-7/8	22-1/2	22-3/4	23-1/2	12-1/2					Ø 10 vertical
HBN554212SS	54	52-7/16	52-7/8	22-1/2	22-3/4	23-1/2	12-1/2					Ø 10 vertical
HBN560212SS	60	58-7/16	58-7/8	22-1/2	22-3/4	23-1/2	12-1/2					Ø 10 vertical
HBN566212SS	66	64-7/16	64-7/8	22-1/2	22-3/4	23-1/2	12-1/2	13-1/4	13-13/16	5	3-1/4	Ø 10 vertical
HBN223012SS	30	28-7/16	28-7/8	14-5/8	14-13/16	15-9/16	11-9/16					
HBN223612SS	36	34-7/16	34-7/8				14-9/16					
HBN224812SS	48	46-7/16	46-7/8				20-9/16					

③ Dimensions to be complied with /
Dimensions à respecter / Dimensiones a
respetar



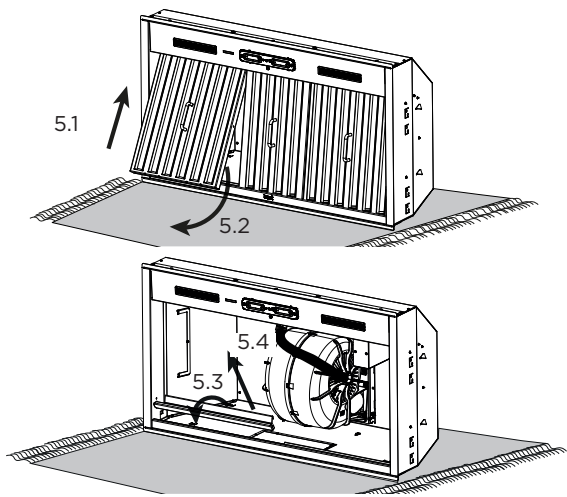
	WIDTH / LARGEUR / ANCHURA	INSIDE DIMENSIONS / DIMENSIONS INTÉRIEURES / DIMENSIONES INTERIORES	
		(J)	(K)
HBN53696SS	36	34-1/2	19-5/8
HBN536912SS	36	34-1/2	19-5/8
HBN536212SS	36	34-1/2	22-7/8
HBN542912SS	42	40-1/2	19-5/8
HBN548912SS	48	46-1/2	19-5/8
HBN548212SS	48	46-1/2	22-7/8
HBN554212SS	54	52-1/2	22-7/8
HBN560212SS	60	58-1/2	22-7/8
HBN566212SS	66	64-1/2	22-7/8
HBN223012SS	30	28-1/2	15
HBN223612SS	36	34-1/2	15
HBN224812SS	48	46-1/2	15

④



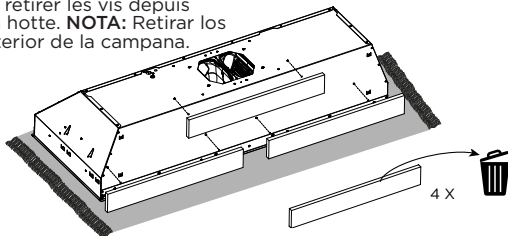
	(L)
HBN5	5-7/8
HBN22	6-3/8

⑤



5.5
HBN554212SS / HBN560212SS / HBN566212SS

NOTE: Remove screws from inside the hood. / **NOTE:** retirer les vis depuis l'intérieur de la hotte. **NOTA:** Retirar los tornillos del interior de la campana.



5.6
NOTE: Remove protective film/ tape on the hood/parts. / **NOTE:** Enlever le film/ruban protecteur sur la hotte/les pièces. **NOTA:** Quitar la película/cinta protectora en la campana/las piezas.

⑥

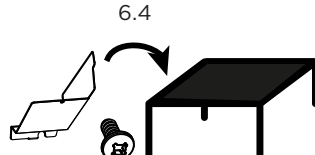
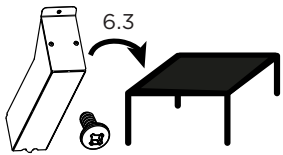
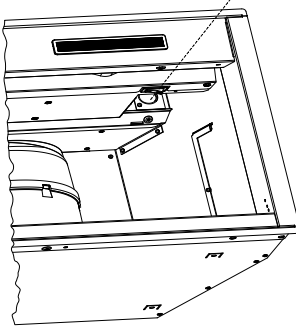
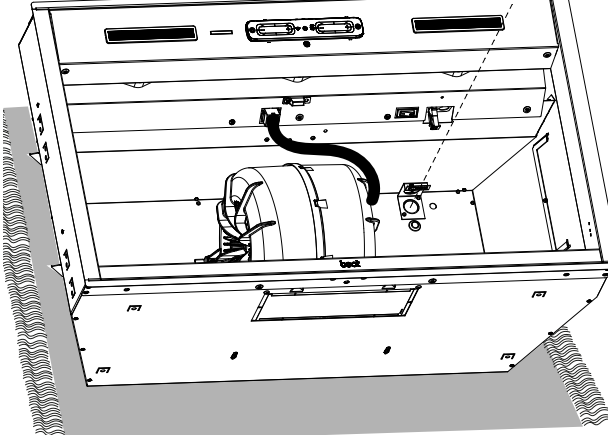
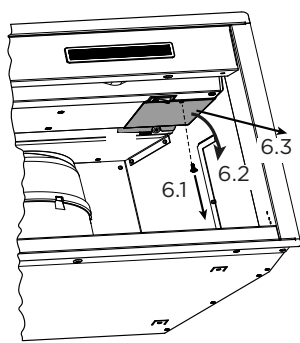
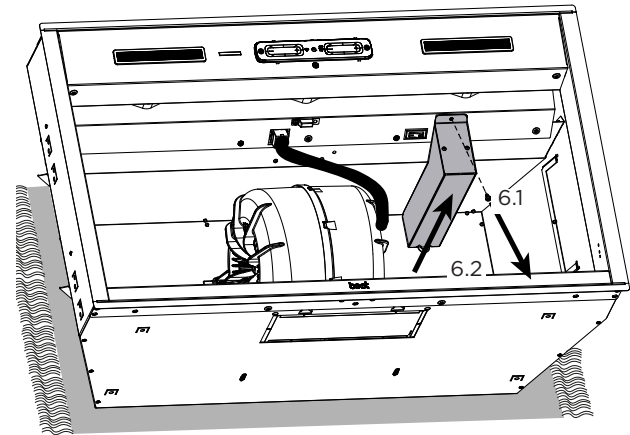


HBN5

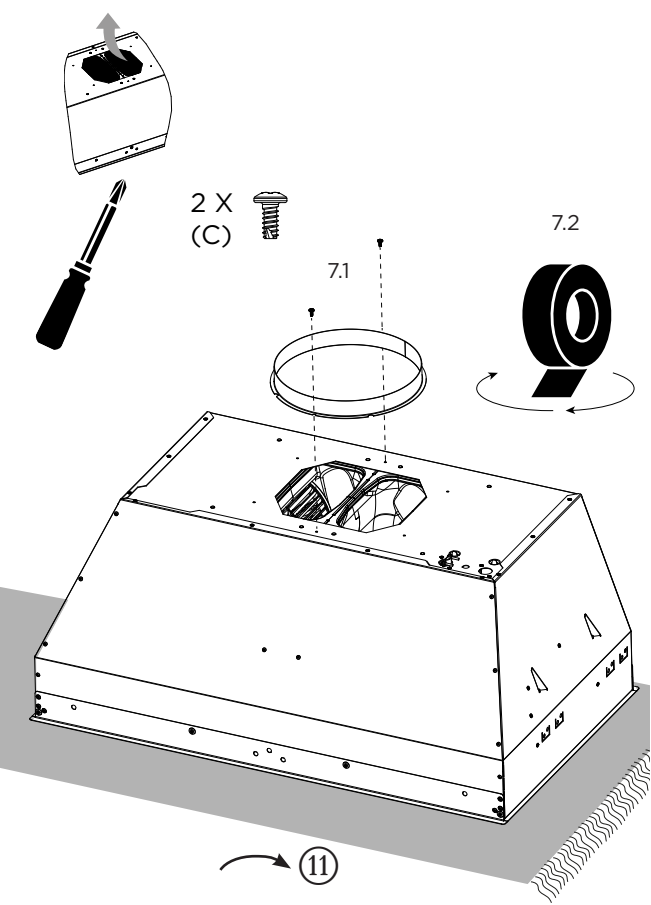
HBN22

HBN5

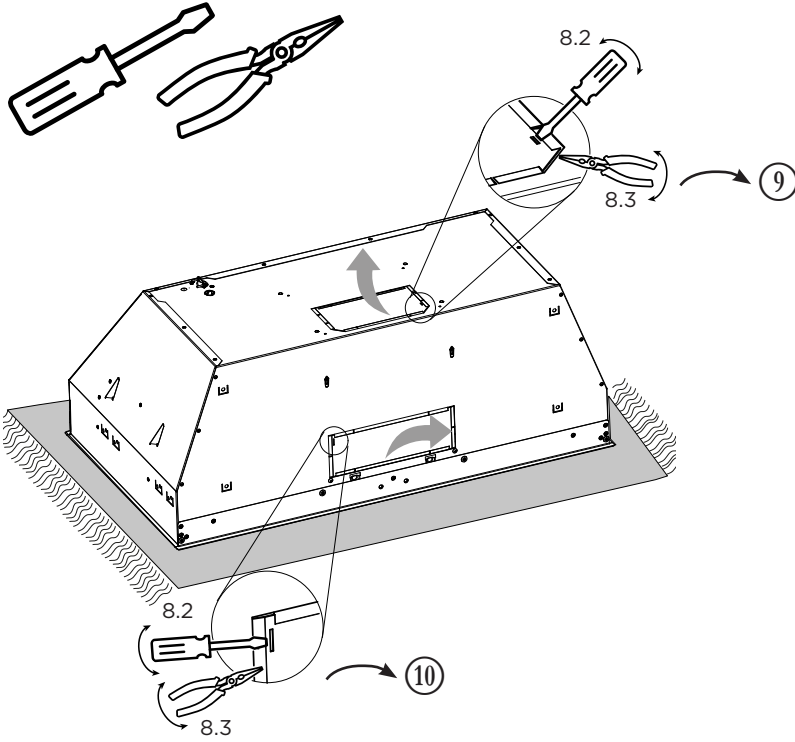
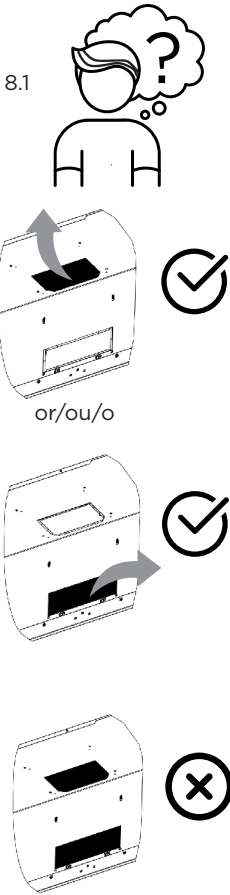
HBN22

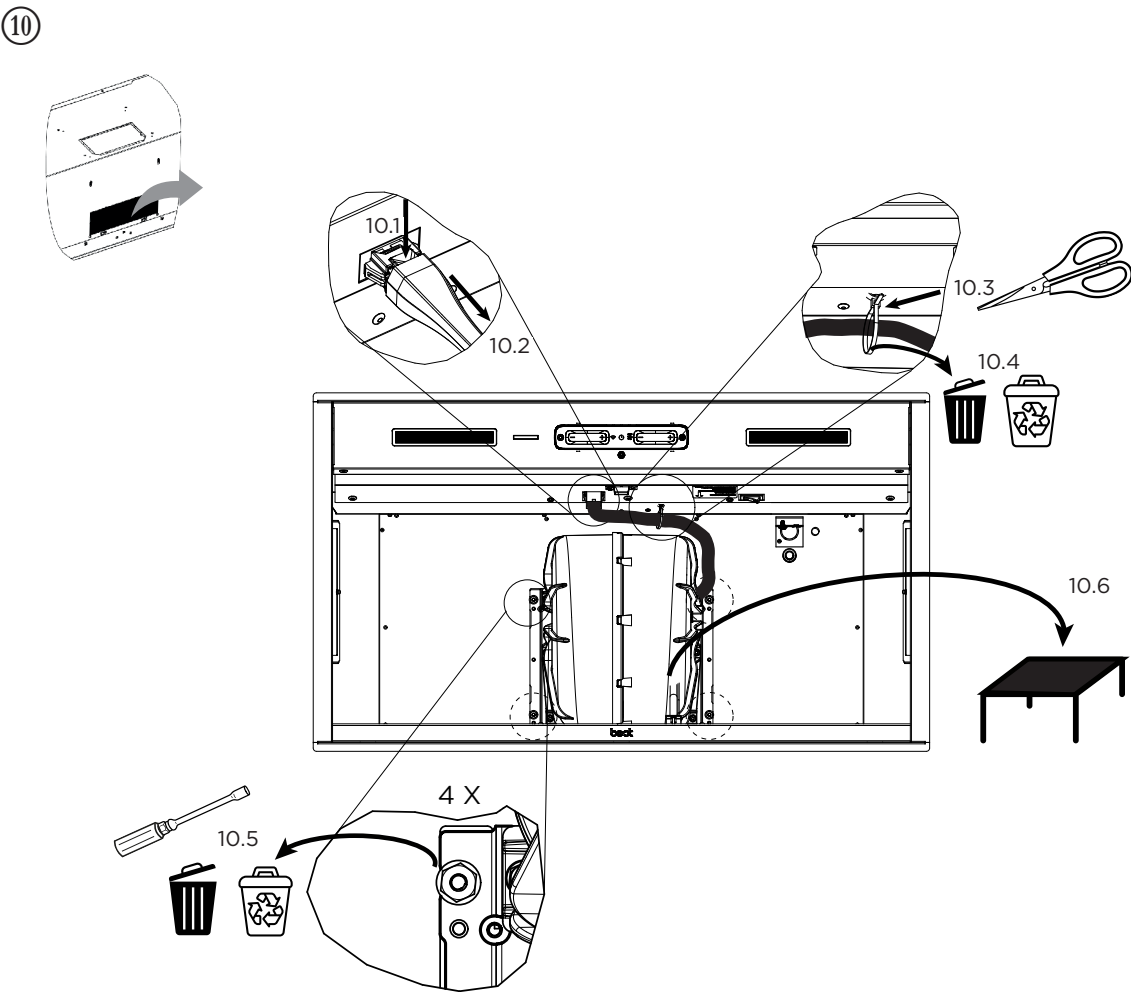
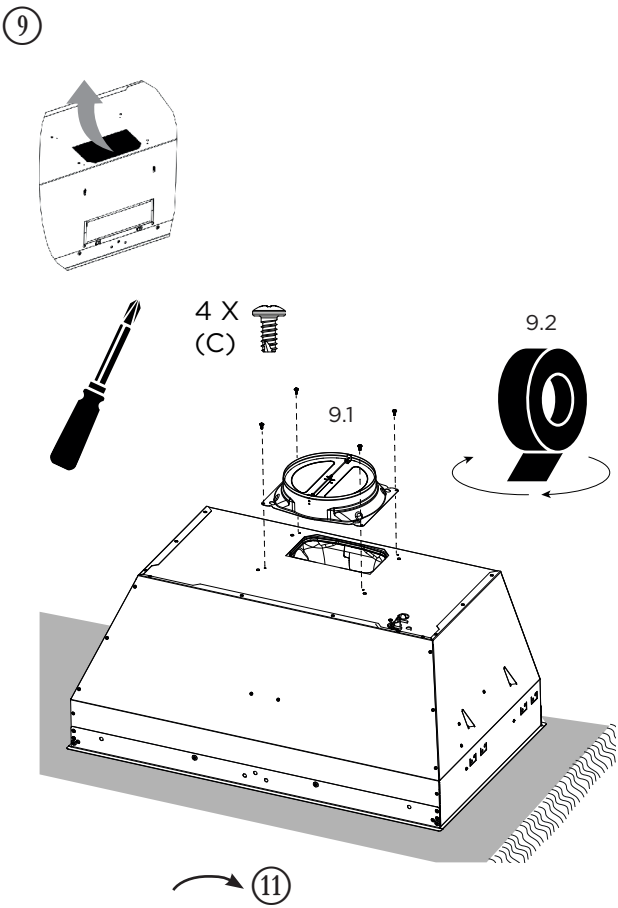


⑦

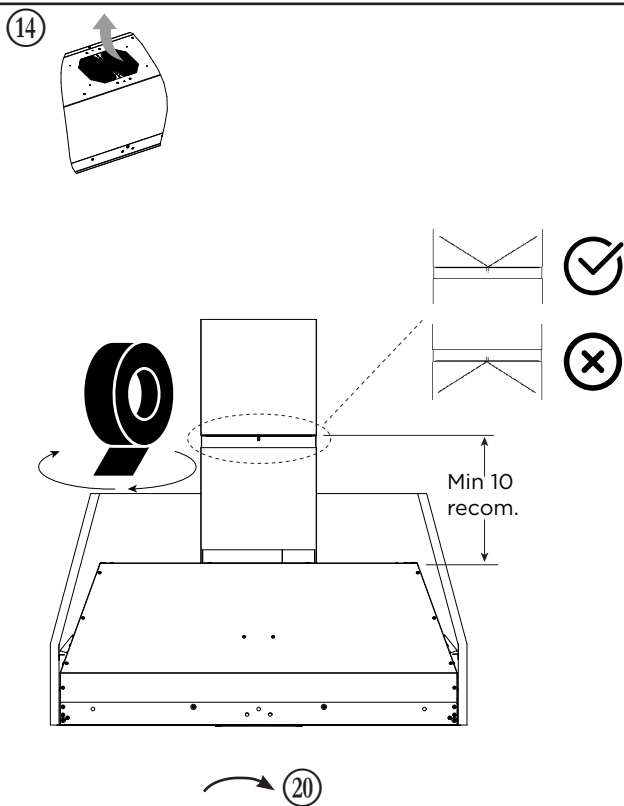
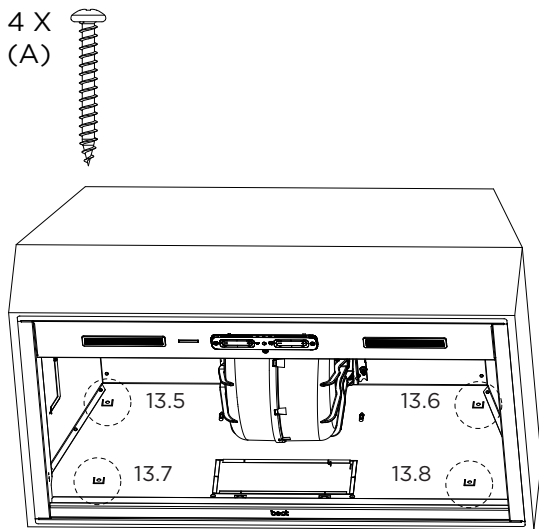
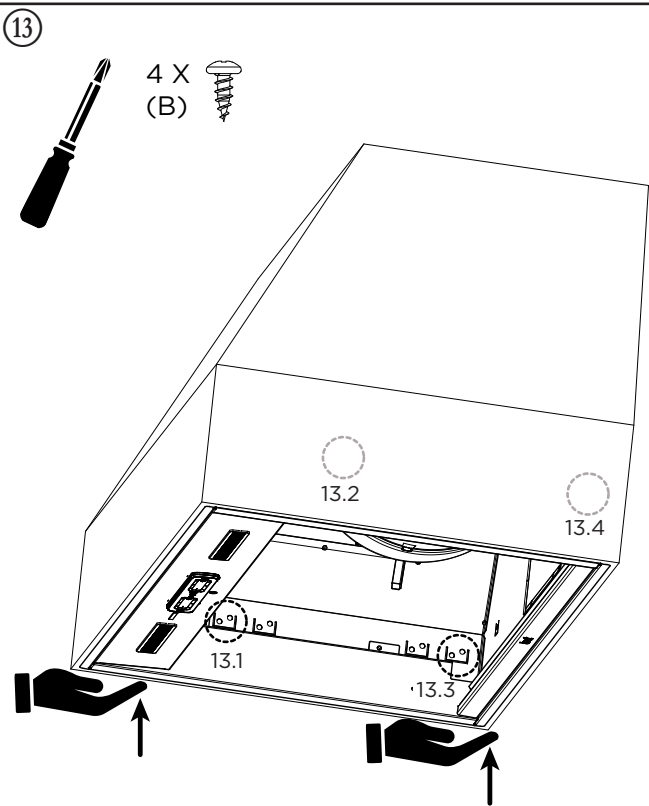
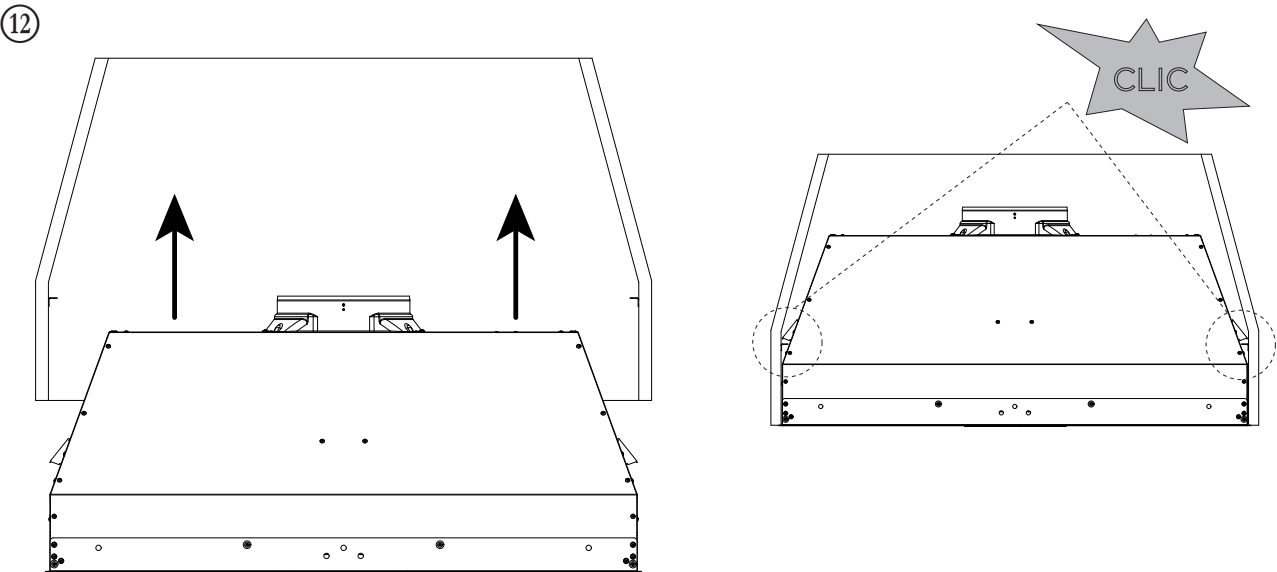
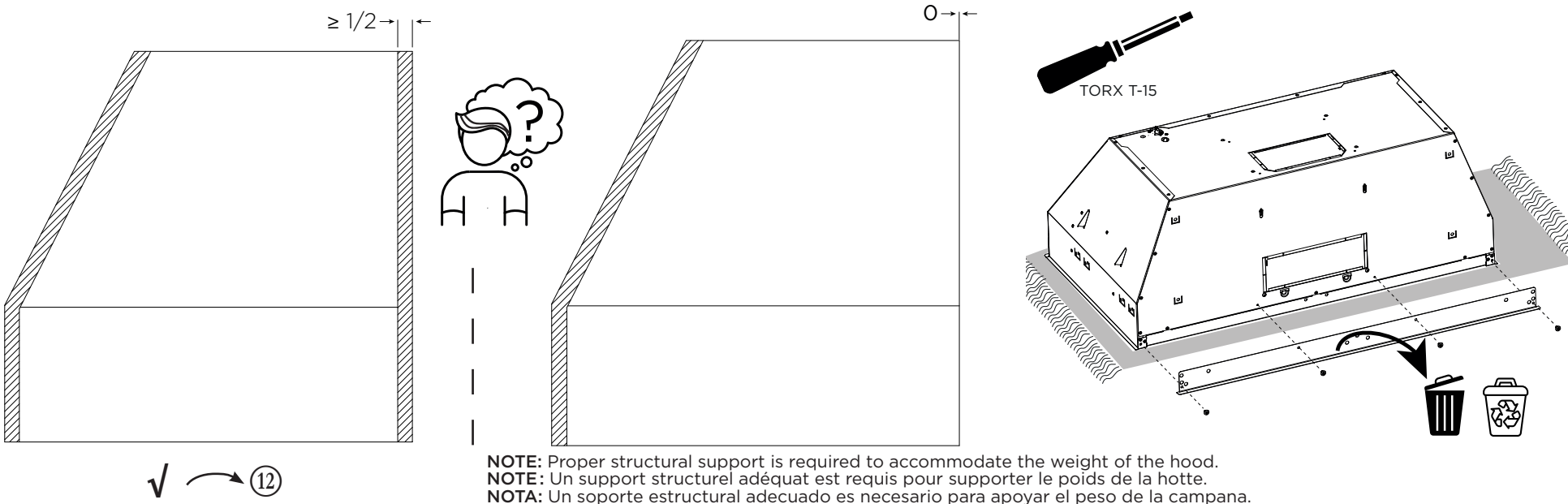


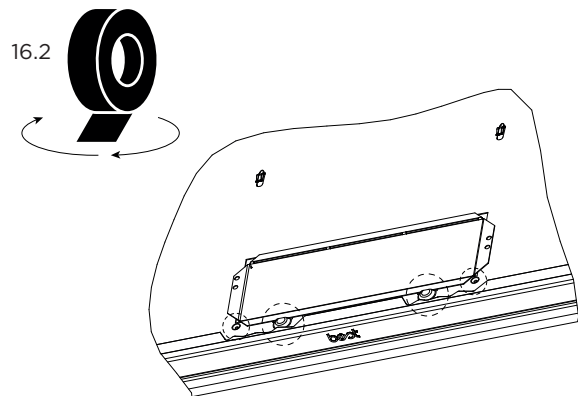
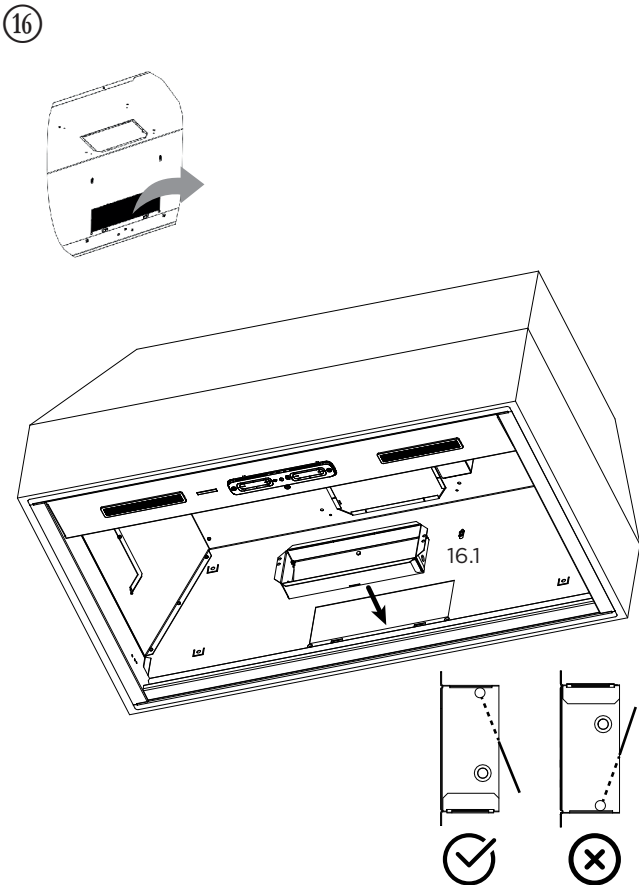
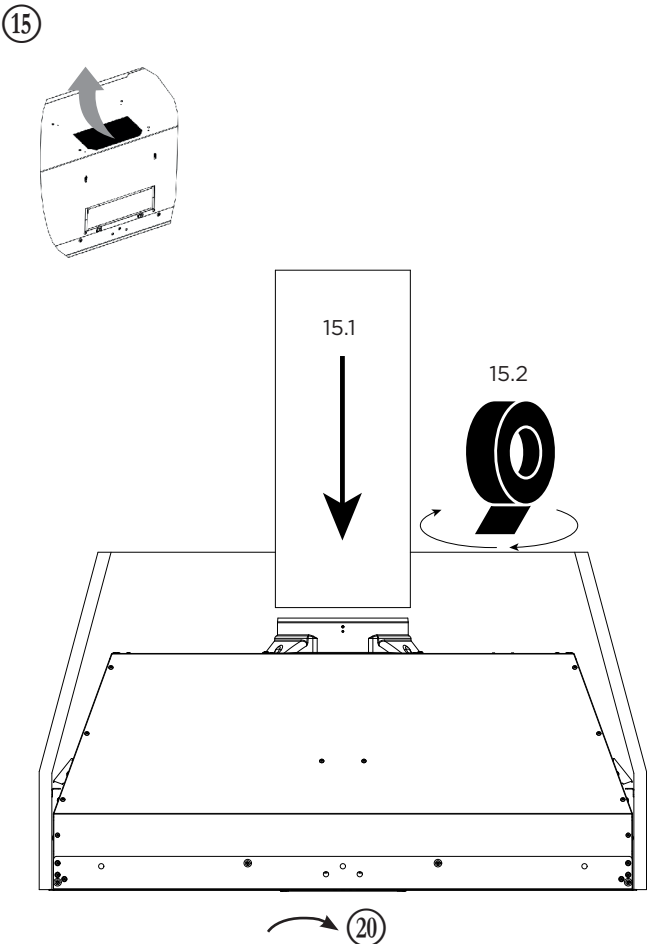
⑧



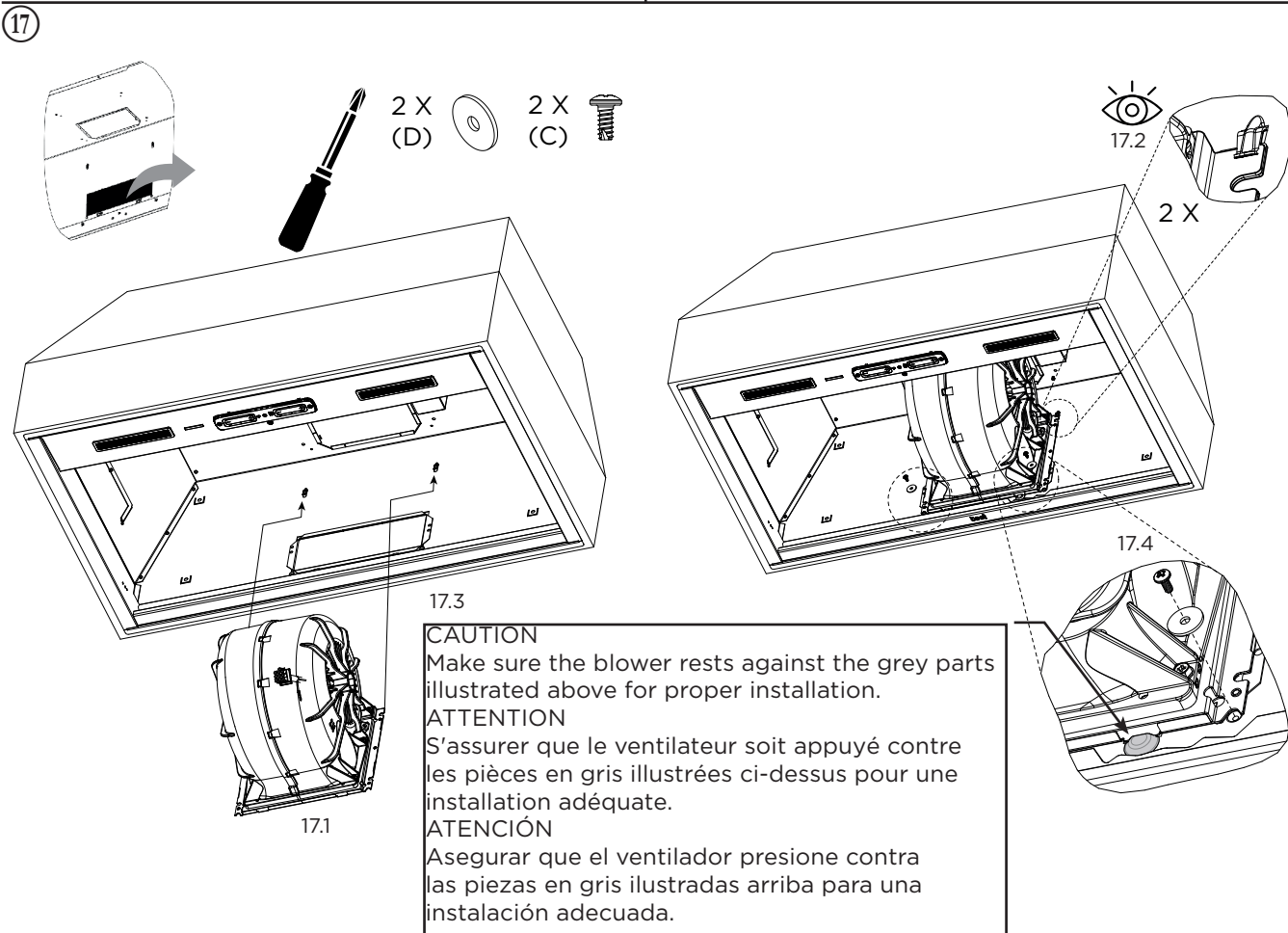


11 Remove back trim (optional) / Enlever la bordure arrière (optionnel) / Quitar el borde trasero (opcional)

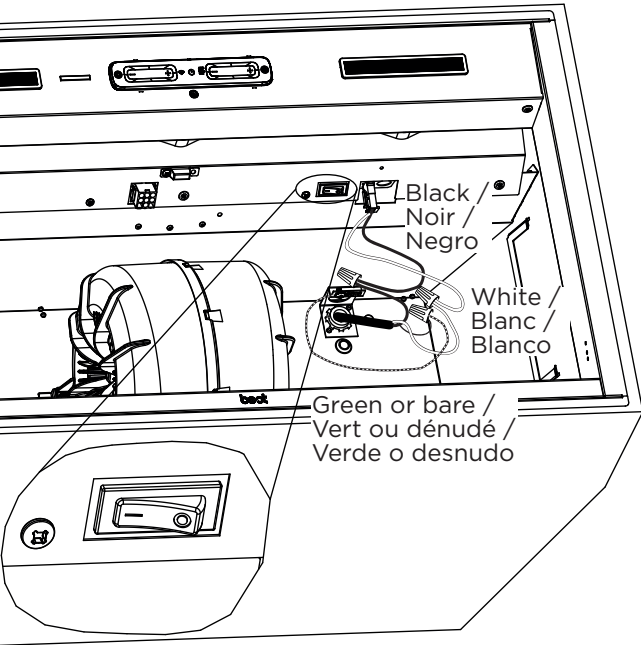




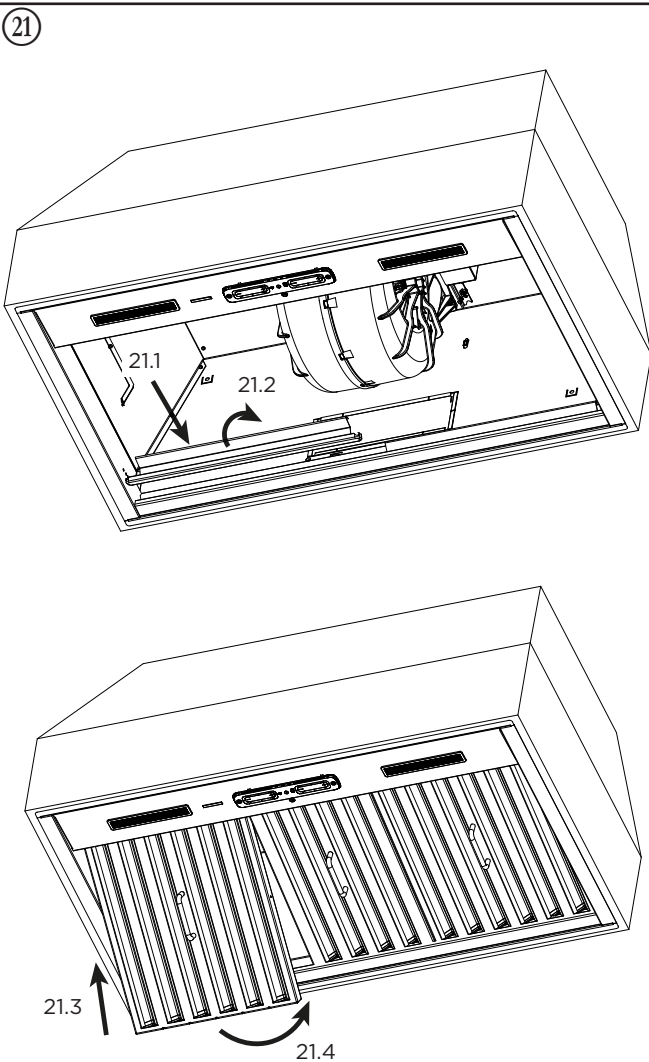
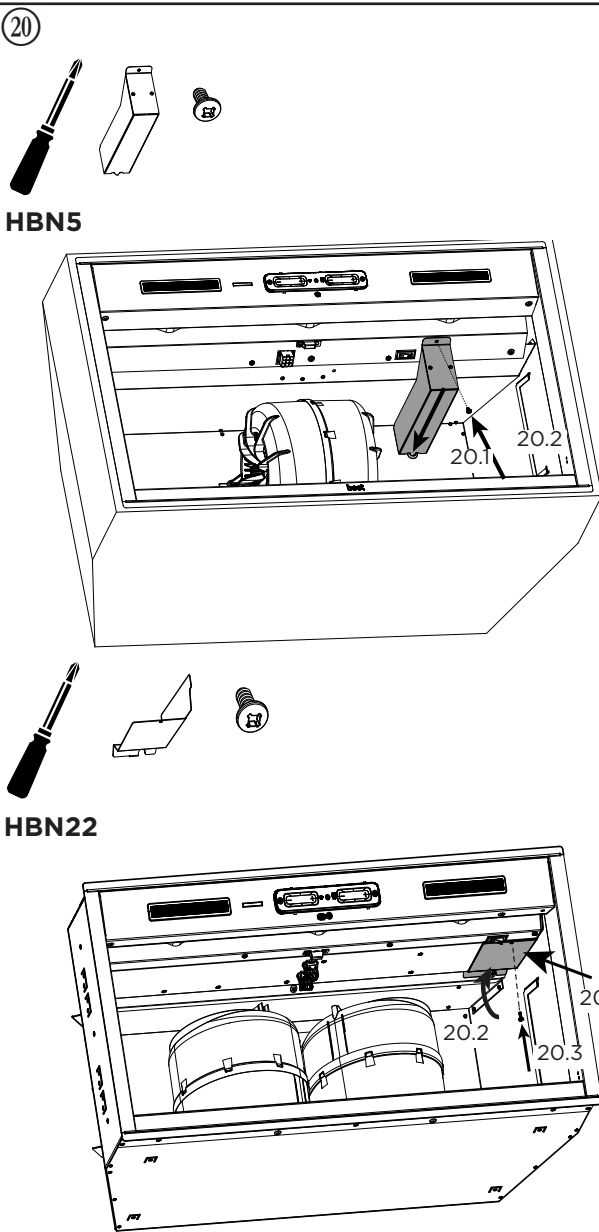
CAUTION
Do not tape in dotted areas shown in illustration above.
ATTENTION
Ne pas mettre de ruban dans les zones pointillées indiquées dans l'illustration ci-dessus.
ATENCIÓN
No utilice cinta en las zonas punteadas mostradas en la ilustración arriba.



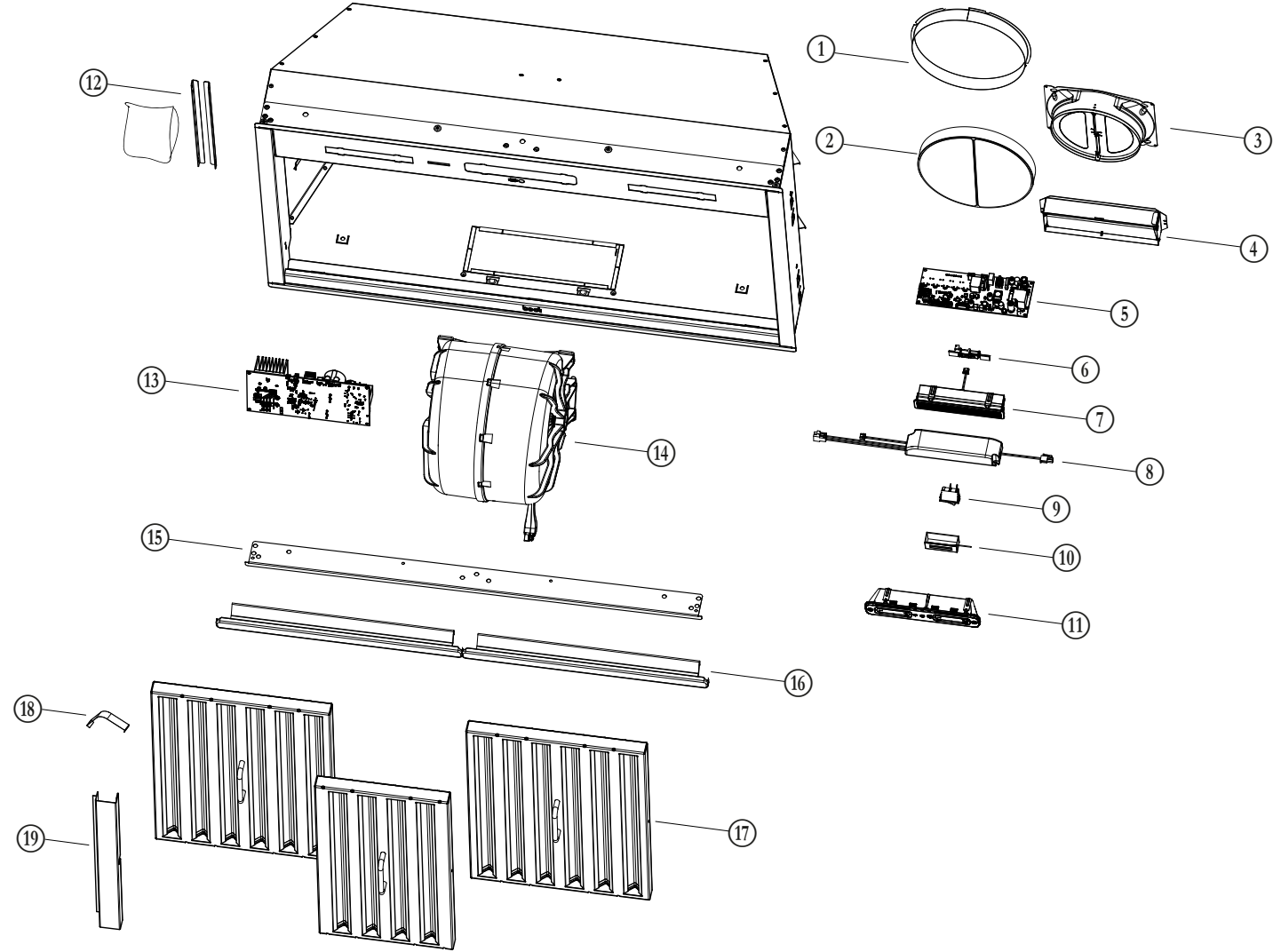
19 Wiring / Branchement électrique / Conexión eléctrica



NOTE: Make sure the main power switch is set to position 1.
NOTE: S'assurer que l'interrupteur principal soit réglé en position 1.
NOTA: Asegúrese de que el interruptor principal sea ajustado en posición 1.



Replacement Parts/Pièces de remplacement/Piezas de recambio



REPLACEMENT PARTS AND REPAIRS

In order to ensure your unit remains in good working condition, you must use BEST genuine replacement parts only. BEST genuine replacement parts are specially designed for each unit and are manufactured to comply with all the applicable certification standards and maintain a high standard of safety. Any third party replacement part used may cause serious damage and drastically reduce the performance level of your unit, which will result in premature failing. BEST recommends to contact a certified service depot for all replacement parts and repairs.

PIÈCES DE REMPLACEMENT ET SERVICE

Pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil, vous devez toujours utiliser des pièces d'origine provenant de BEST. Les pièces d'origine de BEST sont spécialement conçues pour satisfaire toutes les normes de certification de sécurité applicables. Leur remplacement par des pièces ne provenant pas de BEST pourrait ne pas assurer la sécurité de l'appareil, entraîner une réduction sévère des performances ainsi qu'un risque de défaillance prématurée. BEST recommande également de toujours vous référer à une entreprise de services compétente et reconnue par BEST pour vos pièces de remplacement et appels de service.

REPUESTOS Y REPARACIONES

Para que el aparato esté en buenas condiciones, use sólo repuestos genuinos BEST. Los repuestos genuinos BEST están diseñados especialmente para cada unidad y han sido fabricados para responder a las normas de certificación aplicables y mantener un alto nivel de seguridad. Los repuestos de otros fabricantes pueden dañar seriamente el aparato y reducir drásticamente su nivel de rendimiento, lo cual podría causar una falla prematura. BEST recomienda comunicar con un centro de servicios autorizado para todos los repuestos y reparaciones.

HBN5

KEY No. N.º N.º	PART No. N.º DE PIÈCE N.º DE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	HBN53696SS	HBN536912SS	HBN536212SS	HBN542912SS	HBN548912SS	HBN548212SS	HBN554212SS	HBN560212SS	HBN566212SS
1	SV08541	ADAPTOR 10 ROUND / ADAPTATEUR ROND 10 / ADAPTADOR REDONDO 10		1	1	1	1	1	1	1	1
2	SV08542	DAMPER 10 ROUND / VOLET ROND 10 / COMPUERTA REDONDA 10		1	1	1	1	1	1	1	1
3	SV08543	DAMPER 8 ROUND / VOLET ROND 8 / COMPUERTA REDONDA 8	1								
4	SV13296	DAMPER 3-1/4 x 10 / VOLET 3-1/4 x 10 / COMPUERTA 3-1/4 x 10	1								
5	S99271705-800	ELECTRONIC BOARD AND HARNESS / CARTE ÉLECTRONIQUE ET HARNAIS / TARJETA ELECTRÓNICA Y HARNÉS	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	S1116876	IR AND AIR QUALITY SENSORS / CAPTEURS INFRAROUGE ET DE QUALITÉ DE L'AIR / SENSORES INFRARROJO Y DE CALIDAD DEL AIRE	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	S1114646	LED MODULE / MODULE DEL / MODULO LED	2	2	2	2	2	2	4	4	4
8	S1116875	LED DRIVER AND HARNESS / PILOTE ET HARNAIS DEL / CONTROLADOR Y HARNÉS LED	1	1	1	1	1	1	2	2	2
9	S1111962	ROCKER SWITCH / INTERRUPTEUR À BASCULE / INTERRUPTOR BASCULANTE	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	S1106841	WiFi ANTENNA / ANTENNE WiFi / ANTENA WiFi	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11	S1106770-006	USER INTERFACE DUAL BLOWER / INTERFACE UTILISATEUR VENTILATEUR DOUBLE / INTERFAZ DE USUARIO VENTILADOR DOBLE		1	1	1	1	1	1	1	1
	S1106770-007	USER INTERFACE SINGLE BLOWER / INTERFACE UTILISATEUR VENTILATEUR UNIQUE / INTERFAZ DE USUARIO VENTILADOR ÚNICO	1								
12	S1116491	PARTS BAG AND INSTALLATION BRACKETS / SAC DE PIÈCES ET SUPPORTS D'INSTALLATION / BOLSA DE PIEZAS Y SOPORTES DE INSTALACIÓN	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13	S1116877	SINGLE BLOWER ELECTRONIC DRIVE / COMMANDE ÉLECTRONIQUE VENTILATEUR UNIQUE / CONTROL ELECTRÓNICO DEL VENTILADOR ÚNICO	1								
	S1116878	DUAL BLOWER ELECTRONIC DRIVE / COMMANDE ÉLECTRONIQUE VENTILATEUR DOUBLE / CONTROL ELECTRÓNICO DEL VENTILADOR DOBLE		1	1	1	1	1	1	1	1
14	S1115636	BLOWER / VENTILATEUR / VENTILADOR	1	2	2	2	2	2	2	2	2
15	S1115275-36	TRIM KIT 36 / ENSEMBLE BORDURES 36 / CONJUNTO DE BORDES 36	1	1	1						
	S1115275-42	TRIM KIT 42 / ENSEMBLE BORDURES 42 / CONJUNTO DE BORDES 42				1					
	S1115275-48	TRIM KIT 48 / ENSEMBLE BORDURES 48 / CONJUNTO DE BORDES 48					1	1			
	S1115275-54	TRIM KIT 54 / ENSEMBLE BORDURES 54 / CONJUNTO DE BORDES 54							1		
	S1115275-60	TRIM KIT 60 / ENSEMBLE BORDURES 60 / CONJUNTO DE BORDES 60								1	
	S1115275-66	TRIM KIT 66 / ENSEMBLE BORDURES 66 / CONJUNTO DE BORDES 66									1
16	S1113101-36	GREASE RAILS KIT 36 / ENSEMBLE GOUTTIÈRES 36 / CONJUNTO RIELES DE GRASA 36	1	1	1						
	S1113101-42	GREASE RAILS KIT 42 / ENSEMBLE GOUTTIÈRES 42 / CONJUNTO RIELES DE GRASA 42				1					
	S1113101-48	GREASE RAILS KIT 48 / ENSEMBLE GOUTTIÈRES 48 / CONJUNTO RIELES DE GRASA 48					1	1			
	S1113101-54	GREASE RAILS KIT 54 / ENSEMBLE GOUTTIÈRES 54 / CONJUNTO RIELES DE GRASA 54							1		
	S1113101-60	GREASE RAILS KIT 60 / ENSEMBLE GOUTTIÈRES 60 / CONJUNTO RIELES DE GRASA 60								1	
	S1113101-66	GREASE RAILS KIT 66 / ENSEMBLE GOUTTIÈRES 66 / CONJUNTO RIELES DE GRASA 66									1
17	S1110640	HYBRID BAFFLE FILTER 8.84 x 15 x 1 / FILTRE À CHICANES HYBRIDE 8,84 x 15 x 1 / FILTRO DEFLECTOR HÍBRIDO 8.84 x 15 x 1	1	1	1	4	5	5	3	1	
	S1110641	HYBRID BAFFLE FILTER 11.84 x 15 x 1 / FILTRE À CHICANES HYBRIDE 11,84 x 15 x 1 / FILTRO DEFLECTOR HÍBRIDO 11.84 x 15 x 1	2	2	2				2	4	5
18	SV08337	SPRINGS KIT (6) / ENSEMBLE DE RESSORTS (6) / CONJUNTO DE RESORTES (6)	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	S1116452	FILTER FILLER / ESPACEUR FILTRE / RELLENO DE FILTRO				2					2
*	S1107228	AC SUPPLY HARNESS / HARNAIS ALIMENTATION CA / ARNÉS CORRIENTE ALTERNA	1	1	1	1	1	1	1	1	1

HBN22

KEY No. N.º N.º	PART No. N.º DE PIÈCE N.º DE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	HBN223012SS	HBN223612SS	HBN224812SS
1	SV08541	ADAPTOR 10 ROUND / ADAPTATEUR ROND 10 / ADAPTADOR REDONDO 10	1	1	1
2	SV08542	DAMPER 10 ROUND / VOLET ROND 10 / COMPUERTA REDONDA 10	1	1	1
3	-	-			
4	-	-			
5	S99271705-800	ELECTRONIC BOARD AND HARNESS / CARTE ÉLECTRONIQUE ET HARNAIS / TARJETA ELECTRÓNICA Y HARNÉS	1	1	1
6	S1116876	IR SENSOR AND AIR QUALITY / CAPTEUR INFRAROUGE ET DE QUALITÉ DE L'AIR / SENSOR INFRARROJO Y CALIDAD DEL AIRE	1	1	1
7	S1114646	LED MODULE / MODULE DEL / MODULO LED	2	2	2
8	S1116875	LED DRIVER AND HARNESS / CONTRÔLEUR ET HARNAIS DEL / CONTROLADOR Y HARNÉS LED	1	1	1
9	S1111962	ROCKER SWITCH / INTERRUPTEUR À BASCULE / INTERRUPTOR BASCULANTE	1	1	1
10	S1106841	WiFi ANTENNA / ANTENNE WiFi / ANTENA WiFi	1	1	1
11	S1106770-008	USER INTERFACE DUAL BLOWER / INTERFACE UTILISATEUR VENTILATEUR DOUBLE / INTERFAZ DE USUARIO VENTILADOR DOBLE	1	1	1
12	S1116491	PARTS BAG AND INSTALLATION BRACKETS / SAC DE PIÈCES ET SUPPORTS D'INSTALLATION / BOLSA DE PIEZAS Y SOPORTES DE INSTALACIÓN	1	1	1
13	S1116878	DUAL BLOWER ELECTRONIC DRIVE / COMMANDE ÉLECTRONIQUE DU VENTILATEUR DOUBLE / CONTROL ELECTRÓNICO DEL VENTILADOR DOBLE	1	1	1
14	S1116468	BLOWER / VENTILATEUR / VENTILADOR	2	2	2
15	S1115275-30	TRIM KIT 30 / ENSEMBLE BORDURES 30 / CONJUNTO DE BORDES 30	1		
	S1115275-36	TRIM KIT 36 / ENSEMBLE BORDURES 36 / CONJUNTO DE BORDES 36		1	
	S1115275-48	TRIM KIT 48 / ENSEMBLE BORDURES 48 / CONJUNTO DE BORDES 48			1
16	S1113101-30	GREASE RAILS KIT 30 / ENSEMBLE GOUTTIÈRES 30 / CONJUNTO RIELES DE GRASA 30	1		
	S1113101-36	GREASE RAILS KIT 36 / ENSEMBLE GOUTTIÈRES 36 / CONJUNTO RIELES DE GRASA 36		1	
	S1113101-48	GREASE RAILS KIT 48 / ENSEMBLE GOUTTIÈRES 48 / CONJUNTO RIELES DE GRASA 48			1
17	SV61683	HYBRID BAFFLE FILTER 8.84 x 12 / FILTRE À CHICANES HYBRIDE 8,84 x 12 / FILTRO DEFLECTOR HÍBRIDO 8.84 x 12	3	1	5
	SV61684	HYBRID BAFFLE FILTER 11.84 x 12 / FILTRE À CHICANES HYBRIDE 11,84 x 12 / FILTRO DEFLECTOR HÍBRIDO 11.84 x 12		2	
18	SV08337	SPRINGS KIT (6) / ENSEMBLE DE RESSORTS (6) / CONJUNTO DE RESORTES (6)	1	1	1
*	S1107228	AC SUPPLY HARNESS / HARNAIS ALIMENTATION CA / ARNÉS CORRIENTE ALTERNA	1	1	1

* NOT SHOWN / NON ILLUSTRÉ / NO SE MUESTRA

For complete warranty statement or to learn more about the instructions above, please type your model number in on our website.
Pour obtenir l'énoncé de garantie ou pour en apprendre davantage à propos des instructions ci-dessus, veuillez inscrire votre numéro de modèle sur notre site Internet.
Para información completa sobre la garantía o para obtener instrucciones más detalladas, escribe su número de modelo en nuestro sitio web.